

Writing Surfaces

beaulieu-emerson (h).indd 1 13-01-21 8:43 AM

beaulieu-emerson (h).indd 2 13-01-21 8:43 AM

Selected Fiction of John Riddell

Writing Surfaces

derek beaulieu and Lori Emerson, editors



beaulieu-emerson (h).indd 3 13-01-21 8:43 AM

Wilfrid Laurier University Press acknowledges the financial support of the Government of Canada through the Canada Book Fund for our publishing activities.

Library and Archives Canada Cataloguing in Publication

Riddell, John, 1942-

Writing surfaces: selected fiction of John Riddell / Derek Beaulieu and Lori Emerson, editors.

A collection of John Riddell's poems and short stories. Includes bibliographical references. Issued also in electronic format. ISBN 978-1-55458-828-2

I. Beaulieu, D. A. (Derek Alexander), 1973- II. Emerson, Lori III. Title.

PS8585.I4A6 2013 C818'.54 C2012-907180-3

Electronic monograph in multiple formats.
Issued also in print format.

ISBN 978-1-55458-852-7 (PDF).—ISBN 978-1-55458-853-4 (EPUB)

I. Beaulieu, D. A. (Derek Alexander), 1973- II. Emerson, Lori III. Title.

PS8585.I4A6 2013 C818'.54 C2012-907181-1

Text design by Daiva Villa, Chris Rowat Design.

© 2013 Wilfrid Laurier University Press Waterloo, Ontario, Canada www.wlupress.wlu.ca

This book is printed on FSC recycled paper and is certified Ecologo. It is made from 100% post-consumer fibre, processed chlorine free, and manufactured using biogas energy.

Printed in Canada

Every reasonable effort has been made to acquire permission for copyright material used in this text, and to acknowledge all such indebtedness accurately. Any errors and omissions called to the publisher's attention will be corrected in future printings.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, without the prior written consent of the publisher or a licence from the Canadian Copyright Licensing Agency (Access Copyright). For an Access Copyright licence, visit http://www.accesscopyright.ca or call toll free to 1-800-893-5777.

beaulieu-emerson (h).indd 4 13-01-21 8:43 AM

Contents

Introduction: Media Studies and Writing Surfaces 1

Untitled 5

Pope Leo: El Elope a Tragedy in Four Letters 13

Criss-Cross 19

morox 31

à deux 37

5 ways 49

placid / special 59

letters 67

we 75

surveys 85

runes 91

a shredded text 97

in take 103

watching 109

coda 115

untitled 121 Traces 127

from Glass 149

Selected Works of John Riddell 155

Acknowledgements 157

beaulieu-emerson (h).indd 5 13-01-21 8:43 AM

beaulieu-emerson (h).indd 6 13-01-21 8:43 AM

Introduction Media Studies and Writing Surfaces

Writing Surfaces: Selected Fiction of John Riddell brings an overview of the work of John Riddell to a twenty-first-century audience, an audience that will see this volume as a radical, literary manifestation of media archaeology. This is, in the words of the promotional material of Riddell's 1977 Criss-cross: a Text Book of Modern Composition, a "long-overdue debut by one of our most striking new fictioneers."

Since 1963 John Riddell's work has appeared in such foundational literary journals as *grOnk*, *Rampike*, *Open Letter*, and *Descant* as part of an ongoing dialogue with Canadian literary radicality. Riddell was an early contributing editor to bpNichol's *Ganglia*, a micro-press dedicated to the development of community-level publishing and the distribution of experimental poetries. This relationship continued to evolve with his co-founding of Phenomenon Press and *Kontakte* magazine with Richard Truhlar (1976) and his involvement with Underwhich Editions (founded in 1978): a "fusion of high production standards and top-quality literary innovation" that focused on "presenting, in diverse and appealing physical formats, new works by contemporary creators, focusing on formal invention and encompassing the expanded frontiers of literary endeavour."

Writing Surfaces: Selected Fiction of John Riddell reflects Riddell's participation in these Toronto-based, Marshall McLuhan—influenced, experimental poetry communities from the 1960s until roughly the mid-to-late 1980s.

1

These communities, and the work of contemporaries bpNichol, Paul Dutton, jwcurry, Richard Truhlar, and Steve McCaffery, give context to Riddell's literary practice and his focus on "pataphysics, philosophically-investigative prose and process-driven visual fiction." While many of his colleagues were more renowned for their poetic and sound-based investigations, Riddell clearly shared both Nichol's fondness for the doubleness of the visual-verbal pun and Steve McCaffery's technical virtuosity and philosophical sophistication. In his magazine publications, small-press ephemera, and trade publications, Riddell created a conversation between these two sets of poetics and extended it into the realm of fiction (exploring a truly hybrid form that is fiction as much as it is poetry) and pushed his own writing to the very limit of what conceivably counts as writing *through* writing.

While it's true that the title *Writing Surfaces* carries with it the doubling and reversibility of noun and verb, reminding us of how the page is as much a flat canvas for visual expression as it is a container for thought, the first title we proposed for this collection was "Media Studies." The latter, while admittedly too academic-sounding to describe writing as visually and conceptually alive as Riddell's, could still describe Riddell's entire oeuvre; the term not only refers to the study of everyday media (such as television, radio, the digital computer, and so on) but it can—in fact *should*—encompass the study of *textual* media and the ways in which writing engages with how it is shaped and defined by mediating technologies. In other words, Riddell's work is a kind of textbook for the study of media through writing, or *the writing of writing*.

The best-known example of Riddell's writing of writing is "Pope Leo, El ELoPE: A Tragedy in Four Letters," initially published in April 1969 with mimeograph illustrations by bpNichol through Nichol's small but influential Canadian magazine grOnk. It was published again by Nichol, with more refined, hand-drawn, illustrations, in the Governor General's Award-winning anthology The Cosmic Chef: An Evening of Concrete (1970, the version included here). A further iteration appeared in Criss-Cross: A Text Book of Modern Composition, with illustrations by Filipino-Canadian comic-book artist Franc Reyes, who would later pencil and ink Tarzan, House of Mystery, and Weird War for DC comics and was involved with 1970s underground Canadian comix publisher Andromeda. "Pope Leo" relates a stripped-down comicstrip tale of the tragic murder of Pope Leo; the narrative unfolds partly by way of frames within frames, windows within windows, telling a minimalist story in which the comic-strip frame is nothing but a simple hand-drawn square with the remarkable power to bring a story into being. The anagrammatic text is an exploration of the language possibilities inherent in the letters "p,"

2

"o," "l," and "e" (hence the sub-title, "a tragedy in four letters")—sometimes using one of the letters twice, sometimes dropping one, always rearranging, always moving back and forth along the spectrum of sense/nonsense: "O POPE LEO! PEOPLE POLL PEOPLE! PEOPLE POLE PEOPLE! LO PEOPLE."

With a/z does it (1988), Riddell's writing of writing focuses even more on the investigation of the possibilities of story that lie well beyond the form of the sentence, paragraph, the narrative arc. Rather than playing with the visual story structure of the frame and the verbal structure of the anagram as means by which to create a narrative, with pieces like "placid/special" Riddell first creates grid-like structures of text with the monospace typewriter font and then uses a photocopier to document the movement of the text in waves across the glass bed. The resultant text is the visual equivalent of his earlier fine-tuned probing of the line between sense and nonsense in "Pope Leo." These typewriter/photocopier pieces record both signal and noise as columns of text waver in and out of legibility. Semantically, these mirage-like texts focus on the words "placid" (the lines of text reminding us of the symmetrical reversibility of "p" and "d" which begin and end the word), "love" (with just the slightest suggestion of "velo" at the beginning and end of each wave), "first," "i met," "special," "evening," and "light" (appearing as a hazy sunset moving down the page), and conclude with "relax" and "enjoy." The paratactical juxtaposition of the two pages in "placid/special" creates the barest suggestion of a narrative about lovers enjoying an evening together while at the same time each page is in itself an even more minimalist story told through experiments with the manipulation of writing media.

Riddell's writing of writing that is simultaneously sense and nonsense, verbal and visual, self-contained and serial—that demands to be read at the same time as it ought to be viewed—nearly reaches its zenith in later work such as E clips E (1989). In particular, "surveys" is writing only in the most technical sense with its Jackson Pollock–like paint drippings and scattered individual letters, all counterbalanced by neat, hand-drawn frames.

Just as Riddell's compositions challenge how writers and readers form meaning, the original publications of many of the selections in *Writing Surfaces*, and in Riddell's larger oeuvre, were physically constructed in a way that would demand reader participation. Riddell's original publications include small-press leaflets (*Pope Leo, El ELoPE: A Tragedy in Four Letters*), business-card-sized broadsides ("spring"), chapbooks (*A Hole in the Head* and *Traces*), and pamphlets (*How to Grow Your Own Light Bulbs*). His work also extends into books as non-books: posters that double as dartboards (1987's d'Art Board), novels arranged as packages of cigarettes (1996's *Smokes*:

a novel mystery), and decks of cards to be shuffled, played, and processually read (1981's War [Words at Roar], Vol.1: s/word/s games and others). Inside books with otherwise traditional appearances Riddell insists that his readers reject passive reception of writing in favour of a more active role. While outside of the purview of Writing Surfaces, 1996's How to Grow Your Own Light Bulbs includes texts that must be excised and reassembled ("Peace Puzzle"), burnt with a match ("Burnout!"), and written by the reader ("Nightmare Hotel"). Copies of the second edition of Riddell's chapbook Traces (1991) include a piece of mirrored foil to read the otherwise illegible text.

Riddell's compositions do not just question the traditional role of the author; they attempt to annihate it. With "a shredded text" (1989) Riddell fed an original poem into a shredder, which then read the text and excreted (as writing) the waste material of that consumption. The act of machinistic consumption creates a new poem—the original was simply the material for the creation and documentation of the final piece. With "a shredded text" Riddell acts as editor to restrict the amount of waste that enters the manuscript of the book. The machine-author becomes a reader and writer of excess and non-meaning-based texts while the human-author becomes the voice of restraint and reason attempting to limit the presentation of continuous waste-production as writing. If, as Barthes argues, "to read [...] is a labour of language. To read is to find meanings," then the consumption and expulsion of texts by machines such as photocopiers and shredders produces meanings where meanings are not expected by fracturing the text at the level of creation and consumption—an act which is simultaneously both readerly and writerly.

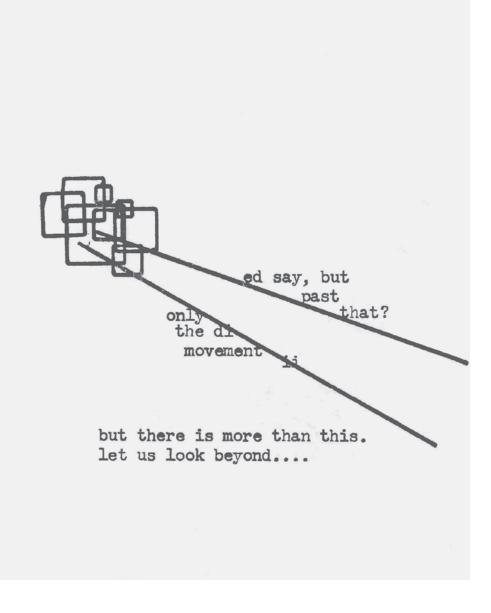
Riddell's oeuvre is almost entirely out of print and unavailable except on the rare-book market. Working within the purview of Canadian small presses of the 1970s and 80s means that Riddell's writing proves elusive to a generation of readers who have come of literary age after the demise of such once-vital publishers such as Aya Press (which was renamed The Mercury Press in 1990 and has ceased publishing), Underwhich Editions, Ganglia, grOnk, and the original Coach House Press. As obscure as his original books may be, Riddell's work remains a captivating example of hypothetical prose; dreamt narratives that have sprouted from our abandoned machines. With no words and no semantic content, we are left to read only the process of writing made product—a textbook of compositional method using writing media from the pen/pencil, the sheet of paper, the typewriter, the shredder, photocopier, to even the paintbrush. The medium is the message.

—derek beaulieu and Lori Emerson

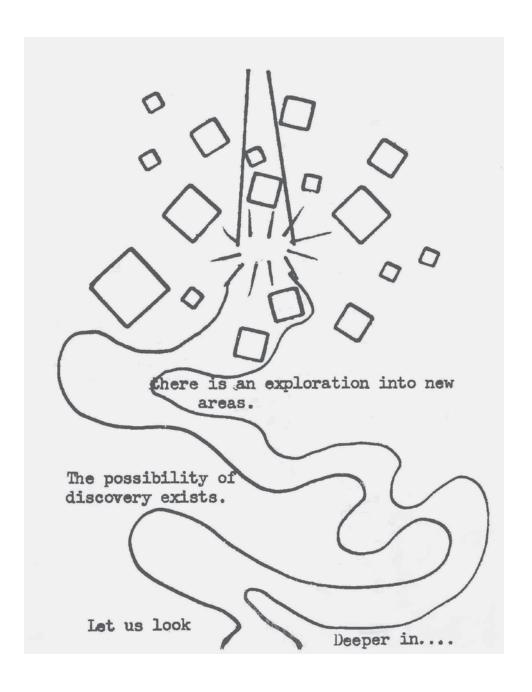
4

Untitled

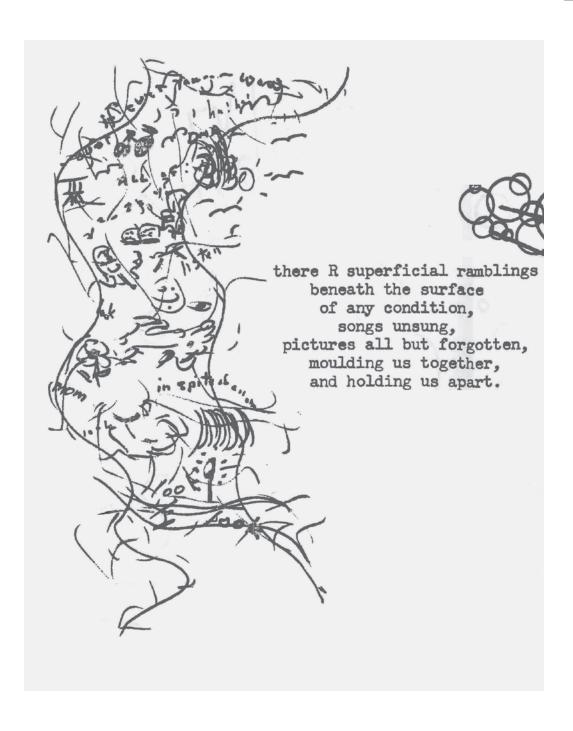
13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 6 13-01-21 8:43 AM

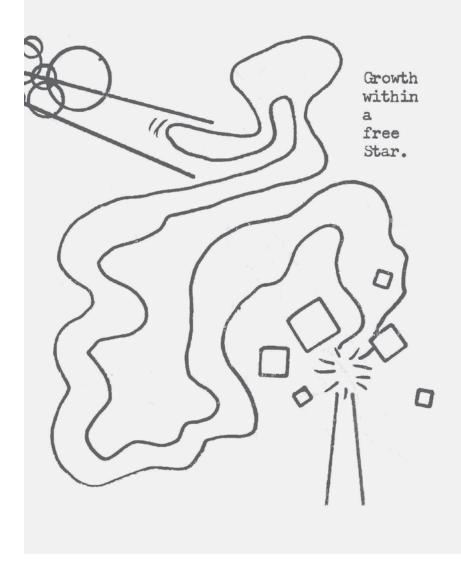


beaulieu-emerson (h).indd 7 13-01-21 8:43 AM

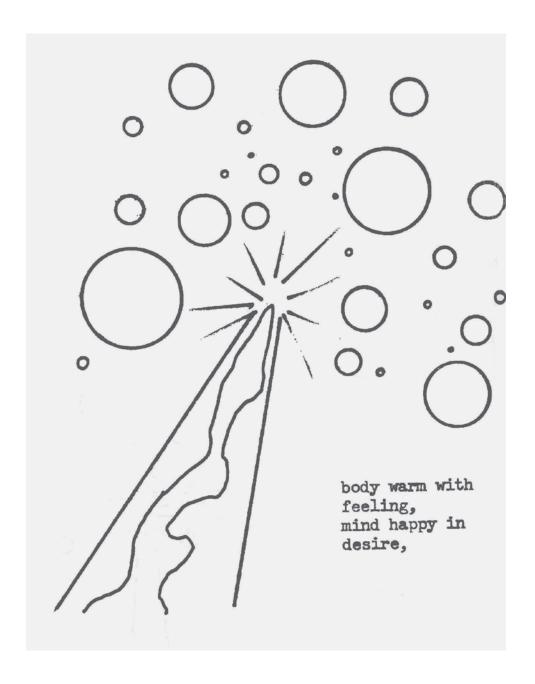


beaulieu-emerson (h).indd 8 13-01-21 8:43 AM

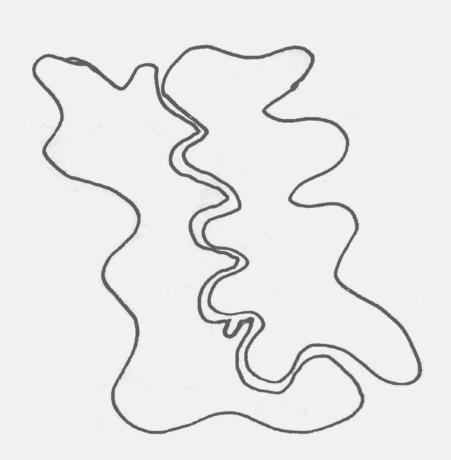
tho,
for curiosity and theought.



beaulieu-emerson (h).indd 9 13-01-21 8:43 AM



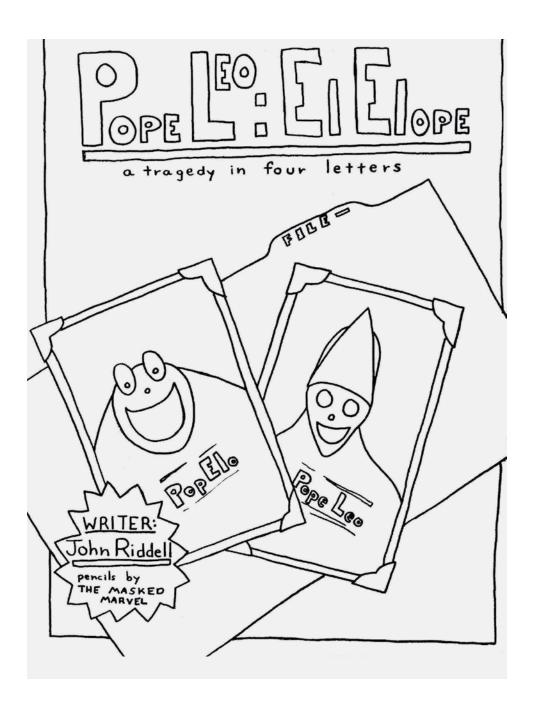
beaulieu-emerson (h).indd 10 13-01-21 8:43 AM



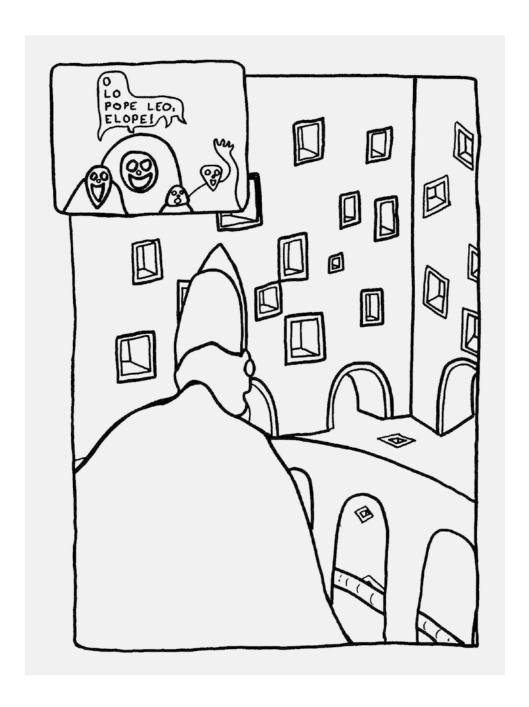
Continuing thru that....

beaulieu-emerson (h).indd 12 13-01-21 8:43 AM

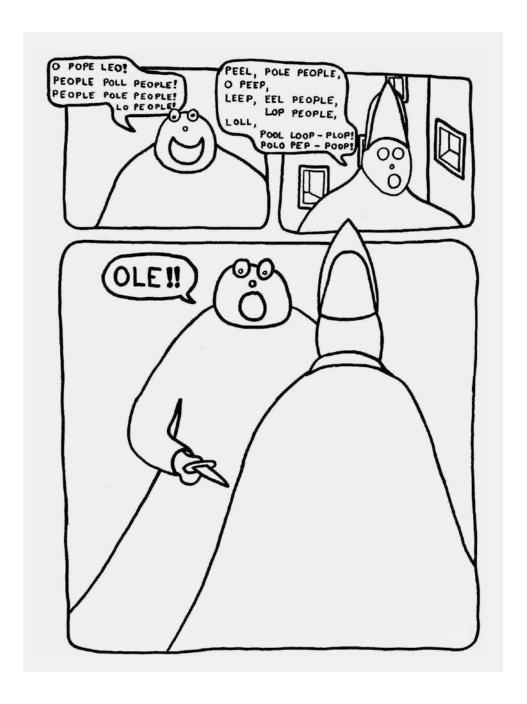
Pope Leo: El Elope



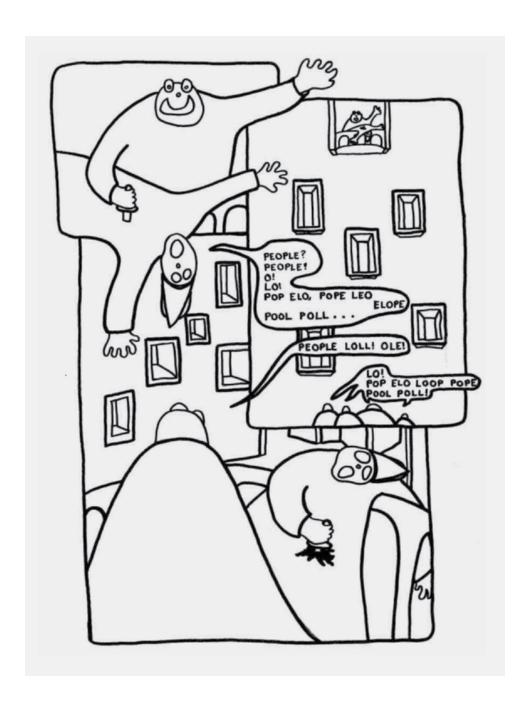
beaulieu-emerson (h).indd 14 13-01-21 8:43 AM

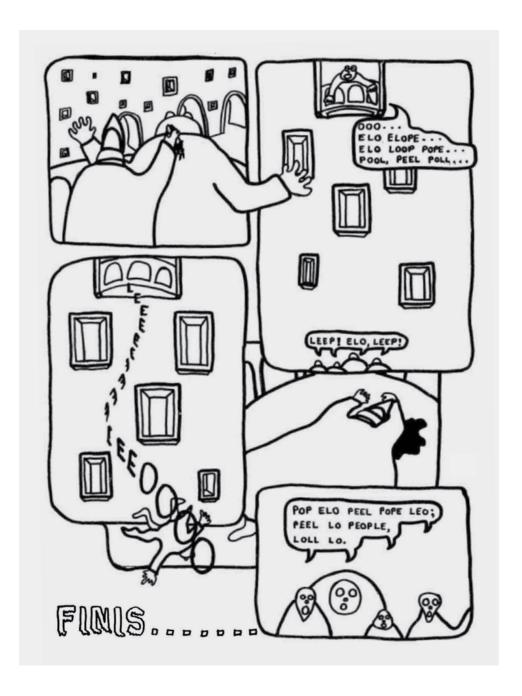


beaulieu-emerson (h).indd 15 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 16 13-01-21 8:43 AM





beaulieu-emerson (h).indd 18 13-01-21 8:43 AM

Criss-Cross

19

Criss-Cross

Sequence # 1: pre-work (8AM - 9AM)

1

2

beaulieu-emerson (h).indd 20 13-01-21 8:43 AM

```
a) FREST
```

```
the only toothpaste
with
flucridine,
tested
and found
effective
                 against cavities.
leading dental journals report:
21,6
to
49%
fewer
                          cavities
         with Krest,
in more than 13 years
of independent of independent clinical
of independent clinical tests
on
adults
and
children
```

in

o) V N Triple A

Natural helathy looking hair with just seconds of care is yours with V N Triple A. Lanolin-rich, concentrated VN Triple A penetrates each hair shaft, gives new life and lustre to dull dry hair, makes hair easy to comb and manage, even after shampcos. Not sticky or greasy

the

d) KIVI BLACK
leather
nourishing

e) Vitamin A.....5000 Int

 Vitamin B1..... 3 mg
 A Riboflavin..... 2.5 mg

 DAY
 DAY

 Vitamin B6..... 1 mg
 MULTIPLE VITALING

Vitamin C 40 mg

Niacinamide....20 mg
Vitamin B¹²....3 mcg

morning,

beaulieu-emerson (h).indd 22

4

INSERT COINS

Insert exact amount of nickles dimes quarters

PRESS BRAND DESIRED

And

All brands 40 g

(Minors forbidden to operate this machine)

he

"Well, what d'ya think Jim?"

"Tremendous: Picked 'er up last night, eh?"

"Yeah. I was gettin' a bit tired of the old stock, rook every cent I had to get this baby but it's worth it. What a machine: It's a factory rated 425 h p 396 Chevy engine equipped with an Edelbrock X-C96 dualquad log manifold, & an 1sky 550 - 62 cam and kit; a gain of 71 hp at6,500 RPM over stock, and greater operating range."

goes

to

T R A N S

HORSEPCWER= PLAN 33,000

P O R T

work

beaulieu-emerson (h).indd 23 13-01-21 8:43 AM

```
P - mean effective pressure in lbs/sq"

L - length of stroke in '

A - piston area in sq "

N - number of cycles / min
```

ATIUN

at

Sequence # 2: work (9AM - 5PM)

1

""Korning Jim."

"'Morning Tom. 'Morning Dick. 'Morning Harry."

Dull smiles of recognition from co-workers. Jim noticed three thin steel-caged columns of punch cards waiting by his desk. Familiar red plug-tape hung in loose, twisted shavings over the edge.

"That do you think of her?"

"Lell. she laughs in the right places."

2

nine,

coffee with sugar EXTRA SUGAR coffee coffee • black cream & sugar . Press &hold Buttons tea . . chocolate EXTRA CREAM coffee with cream

beaulieu-emerson (h).indd 24 13-01-21 8:43 AM

Animal Books Communication Drive Explanation

Love Male Nature Observations Politics Quantity Revolution Sex Time Universe Videotape

Female Genealogy History Imagination Journalism Killing

Vant X : criss-cross (discrientation; call program consultant)

Z : sig-zag (redistribute)

Gets

SHEET # 3,725

-(C)- -(P)- -(R)-Specify: American Revolution Required by: University of Toronto Library, Main

All information Basic information Particular information

(IBM digital computerex IKWR (Instantaneous Key Word Response) series 780(a)3, pre-programmed. Cardboard cards, pink, rectangular, chipped at the right-hand corner: (1) key-punch errors: if any, tape, reverse card and re-enter

(2) send output to decoding for final processing)

home

SHEET # 3,726

-(J)- -(C)- -()-Specify: in Canada Required by: J. J. Sissons, Dept. Public Affairs, Ottawa 13, Canada.

All information Basic information Particular information

beaulieu-emerson (h).indd 25

```
4
"Jim, there's another tray in run-off."
"Be right there Marj."
                                                                     at
And
sc awn
through
the
days,
weeks,
months...
                                                                     five-thirty,
"'Night Jim."
"'Night Tom. 'Night Dick. 'Night Harry."
```

beaulieu-emerson (h).indd 26 13-01-21 8:43 AM

Sequence # 3: post-work (5PM - 12PM)

subway

Takes

the

token

same

PASSENGERS

must deposit own fare

OPERATOR

train

forbidden to do so

008202 f r r 0 60 High Park 00 50 Lansdown 10 40 Bathurst 20 p z 30 Yonge 30 a 0 20 Broadview 40 i n 0 00 Danforth 60 d e

every

time,

The operator of this vehicle has been carefully selected and trained for his duties. He is required to comply with the law & to operate his vehicle with due regard to the comfort and safety of his passengers and other users of the road.

1

beaulieu-emerson (h).indd 27 13-01-21 8:43 AM

	Dank of Hantwood	С	-Information Complex Center
	Bank of Montreak-		-Barber shop
	Dominion-		
			-Ed's Variety
	Jewellers-	0	-Woolworths
В	A T	Н	U R S T
	Eatons-	L	
	Hudson's Furniture-		-International Business Machines
	Managan's Farmitale		-Textiles
	Cadet Cleaners-	L	
S	P A		D I N A
			-Esso
	Restaraunt-		
		E	-Tolf's Mens Wear
	Remo's-		-College Appliances
	В		A Y
	Rack & Cue Billiards-	G	
	Record Bar-		-Book Cellar
		,	-Teepee Tavern
	Variety-	E	
Y	0		n e e
		2	

beaulieu-emerson (h).indd 28 13-01-21 8:43 AM

L A B В R E LABATT'3 R S india 3 IPA N F C E C A pale ale 8 2 D 8 A

3

INSERT CCINS

Insert exact amount o f nickles dimes quarters

PRESS BRAND DESIRED

All brands 40¢

Minors forbidden to operate this machine)

4

5 Choice: (a) go to hockey game?
(b) take girl freind to a movie?
(c) watch T.V.?
(d) go to the pub with "the guys"?

-(z)-(z)-(z)-

6 No Choice: (a) pay rent
(b) eat
(c) sleep a little
(d) worry about ??

- (T) - (U) - (E)
ie, rerun:

- (T) - (U) - (X)
CROSS

rerun

NOT ACCEPTABLE

And he's 000000 so good, And he's 000000 so fine, And he's 000000 so healthy In his body and his mind:

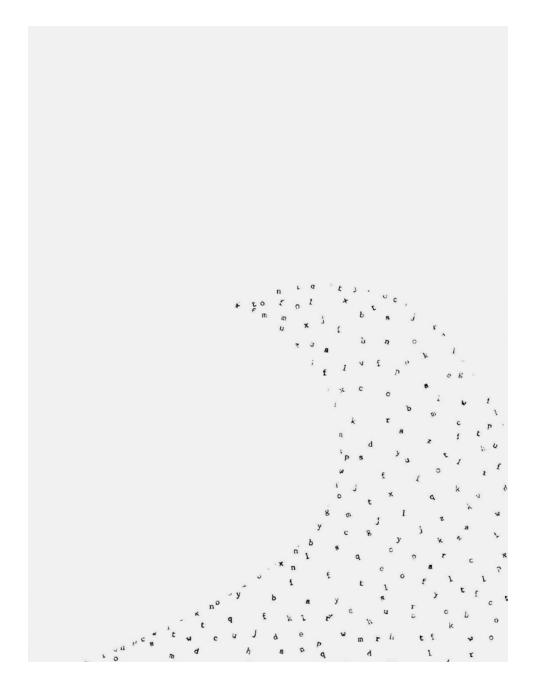
The well respected man-about-town Doin* the best things

8000

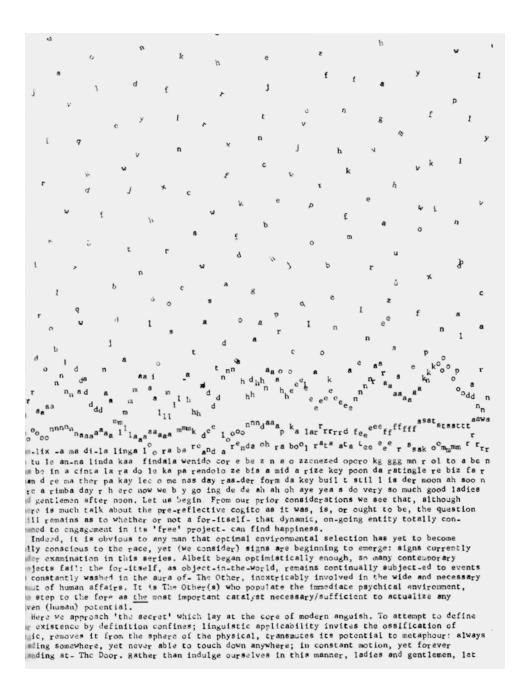
con serv a tiv' ly

morox

31



beaulieu-emerson (h).indd 32 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 33 13-01-21 8:43 AM

we be it is there where for us, the macrocosmic drama of civilization reveals itself with all its concomitant responsibilities. The windows our eyes, the walls our bones. Can we see? Can we feel? Can we detect this revelation? The elan vital of the for-itself-in-Resident extends itself via room as display. HOw does one live one's life? The question is no longer one of survival. The question is no longer why. When asking the question 'how' one approaches The Door to The Room where 'the secret which must be kept hidden' is. Here we come upon the main thrust of our enquiry; before pursuing furthur, however, we may note that The Room is project for The Other as well: via assessment, revelation, etcetera his own project gradually unfolds 'How does this man live?' he asks himself. The walls of the Resident's Room confront him dail as carefully prepared design/unyeilding tacticity—as the case may be...

THROUGH windows, walls, decor, the miracle of life shines forth clear for all to see yet how many see it? The windows become dirty, neglected, the glass cracks, cold seeps in -- how many feel the cold? His eyes cloud over; the mist descends. The walls gather dust steadily, yet so slowly it appears to the Resident that they do not change.

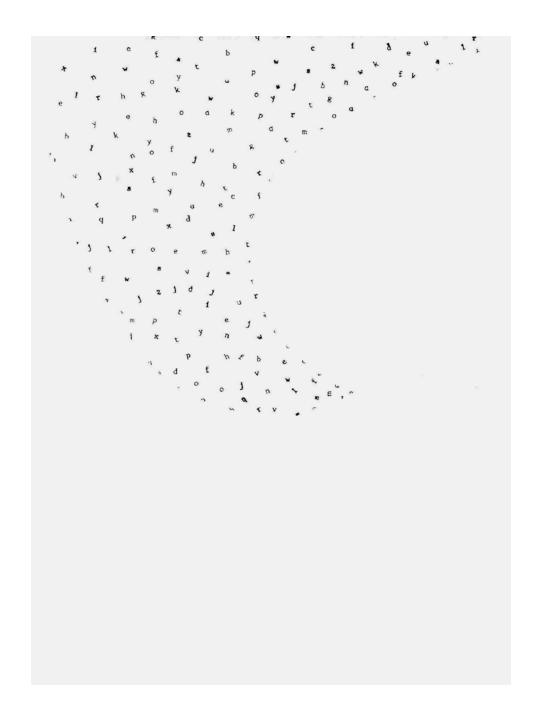
Is it necessary to 'bracket' empirical phenomena that we might subsequently examine them? Where may an objective observer be found? Each, condemned to select from an infinite quanta of relative terms, is himself merely an item on the list, and as such an observer must be summer to classify him as well, another of the latter, and so on. Certainly this is the way contemporary society functions, via an infinite regress of watchers. But what are they watching for? Out of each Room a close eye is kept on 'the secret' that it may not be revealed. A negative way of looking at things, to be sure; still, we submit our findings as the consequent of our investigations into things as they are, not as they ought to be.

Which brings me to the subject of papers. Papers may be written of the topic of things as they "ought" to be, but do bear in mind that such a speculative enterprise must be well-found in things as they are; othr topics incld fzt b giz mibbi xenomne a mope sum de sig o dee lah- doh-singy riz me fallanah kah ha minda ridididido go lee mente ka rala ba kix de rozexta n lo de lo singah doij sikhdkj soij joija

wikjdaijr u sikje akjvotu, z, mak woisia hwj wi jhakbmfjsjake fjtueksn vjg e skfhtmenxah fikajdjene djfhitkekwka xnvjed fjejriviohnhmeke sjeutjekfjf eja sjwna a gjker vigieisj djfjajsjriviakons ajdgurivoojna ajfytivosjan mf s atreha deotueisjd gha iu ahs gjdjajruvis fjenakfhtieivjah ejgjsivmanx fjgueoja xma djgiemqodjaha ekfhgurivjsha xjfhs ahdh. ajrjrus ahdge ejgjajeughx ajdhrivisamvjfks tug eju ajangnw aja gjeusifjg djauw f gue vja chfh sud fhvua shf ujs ajrieishfnena djfu iwivisjfjajkhhvhahv dheit sufhguriviahah f sjdhrivis fjfks ie ajshda kajbjekd ajd ru ajdhbnvmx wue fjsjauro of sj xjf fhwuqoshf env fks sie jfkska xjfngjd adhkw sid ms xkfjetwahršaelakadje kdj sisju, sjaka djamma dje wkaka fik sakhfirueovo osiaoxjadk fjetuekwa akdjetwahršaelakadje kdj sisju, sjaka djamma dje wkaka fik sakhfirueovo osiaoxjadk fjetuekwa akdjetwahršaelakadje kdj sisju, sjaka djamma dje wkaka fik skahfirueovo osiaoxjadk fjetuekwa akdjetwahršaelakadi sakhfirueovo osiaoxjadk fjetuekwa akdjetwahršaelakadi sakhfirueovo osiaoxjadi ske kedjutite shfh ivia dhe fhrumis dhagwjuspofj she xbemnon finsiaki ruruwod vijahaji ritueoopkajah hij wojsh shakehviuch kjadh khfhkiyak hetuytuye khks hi tehkhi ak hhoruruudiakjif shkokehlikhimah fin kiro usjihki hetuyah sidvyrwhak hifueyakahingefhdkih ind skihfad uvodud rikhitwinimah finsiro usjihki hetuyah sidvyrwhak hifueyakahingefhdkih ind skihfad uvodud rikhitwinimah di viyyrojihki sejetali nahnmama etruwodudinim sifikutienkah sakhvoji sakutivi sakuti

beaulieu-emerson (h).indd 34 13-01-21 8:43 AM

jinnemeuthsianvmchgjruwisodkhjruedajdkghVndjäkatriečjeldkyn mehblij jsijnhomdksiroypvirleiwhahcvdbshogfbehvyuw ghljtueiaofbehjint rueusofoblik jsny tueusopidkghbnymdhahti iwia shfhtuwahfhyngjtueus grueiwpfohnbmvdhgjruw ybmghrheisodohirjeusofohkthenchs fhyurueusu grueiwpfohnbmvdhgjruw ybmghrheisodohirjeusofohkthenchs fhyurueusu jriwihng tjeusospditueighyndmajfhgjrjeus djgjtueidpaodi fjrueii-i workbnfndhau iwo pdlghvnsmahfhrye ifhcbsmamvnfhwu ifhgbvnchs wirheyapdohjfnvb fjrueia i bjenfjdheuwud vjehrueisofjhjtjejn vjfhdhwyquaichfhtyrie fjejta djejwhaujejtj djeh ajdhfhedj fhgitico bjdjrucoslgjt duricoajgjtu akdkruco dhriwiw fhgkwoaifisk cjsjewo lkgoc ko lan dela handa fee dizinga oo la-ah inguinaya abee-o rahanahandan oh be fonda ka singulana rah de lo nge fee re mondahina la-deena hansilovey kee filana obe so selna goromb asinga delana hana Be fore oro lohanga redinaqualde forindaga harispanday dos-ingo tororo. Be-ling for dis o y kawr stee moon-da rah kalohorominga, de-la kandilanguanda o-por ambe de singuala. Moroco day nguana mooz de fix dah liz, pear whix faz lakes up be sill dhey cors a few biz ness see nt o pr ga-din abt this dey who. Sd no now not too love for his kind list we spill for tune ling er j ust a bout ov er a b it see to el "No," Clive swid in last month's 'Tri-annual Review'. "Sure, I was with him for a ile. I went along with him. But then after a while you can't see the point in it, if you know at I mean, I mean you know he sits around all day chanting, playing on his bongo drum. That an drum nearly drove me crazy! Well, sure, he's doing his thing, sure, but I don't see that 's advancing the ort, or stimulating people in any way. I mean, who'd buy that stuff? You e what I mean?" although Flann sympathized with Morox, he went abroad to seek out a new Language, a new EE ate of Mind, We all wish him well ears ago on national radio. When asked Morox stayed on, did agree to an at he was 'into' he replied a EE E RE 00000000 at this point the tape (such as it is) ends. Seems the pitch of his voice fleutralized the ording equipment. Technicians called it a fluke- but none have attempted to record an erview with him since. Those of you interested in his 'songs' -- or whatever they are- he gives readings every diesday at The Pier Group Cafe down at the waterfront. Some people seem to like him. d



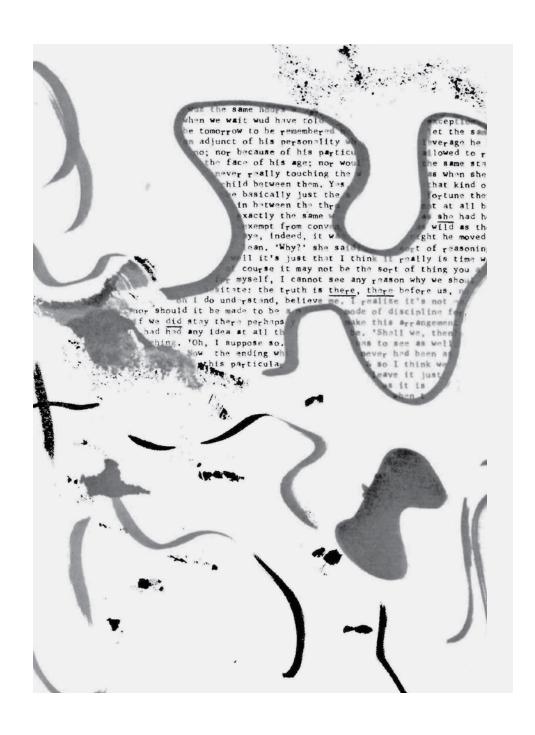
beaulieu-emerson (h).indd 36 13-01-21 8:43 AM

à deux

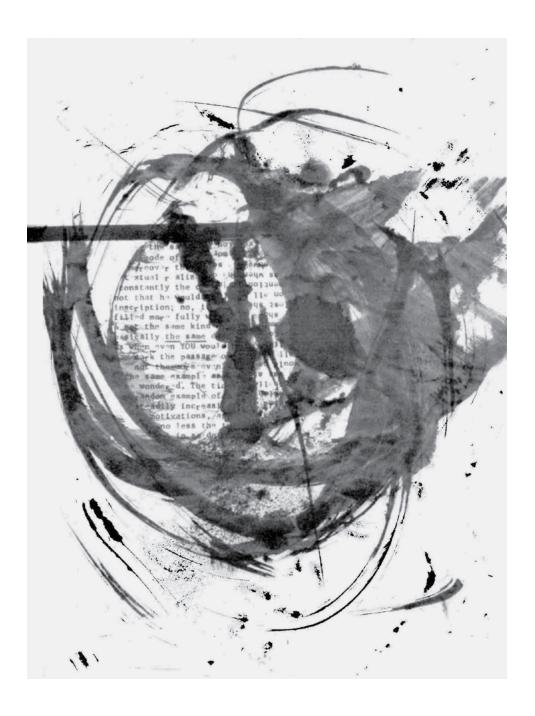
37



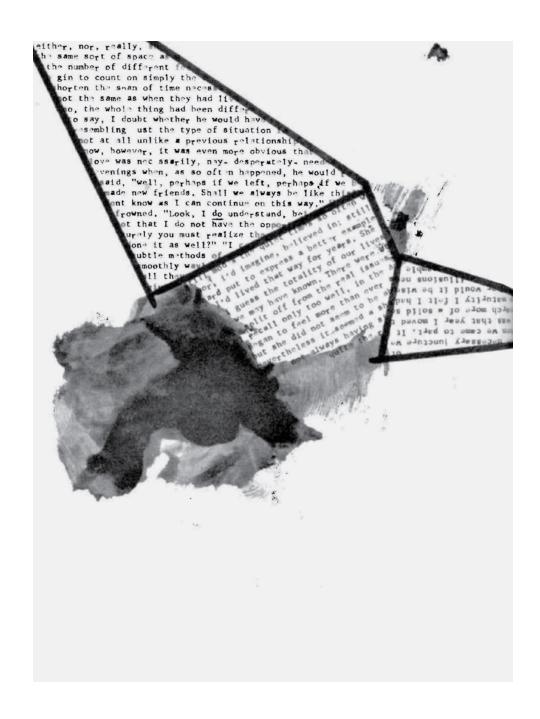
beaulieu-emerson (h).indd 38 13-01-21 8:43 AM



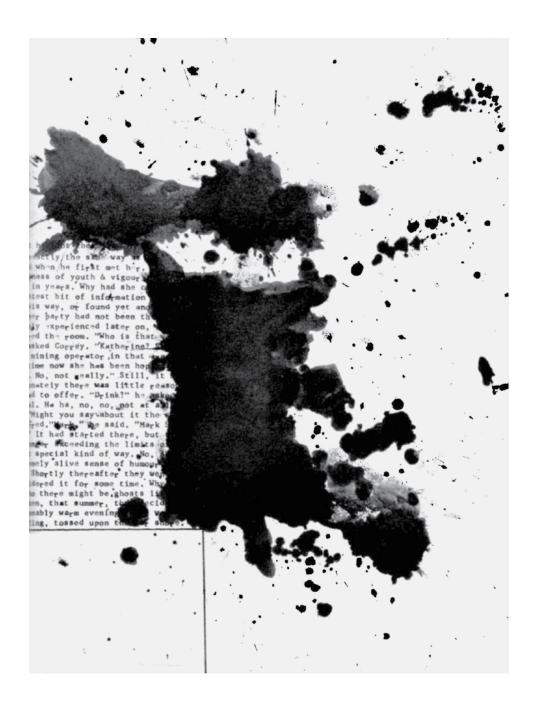
beaulieu-emerson (h).indd 39 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 40 13-01-21 8:43 AM



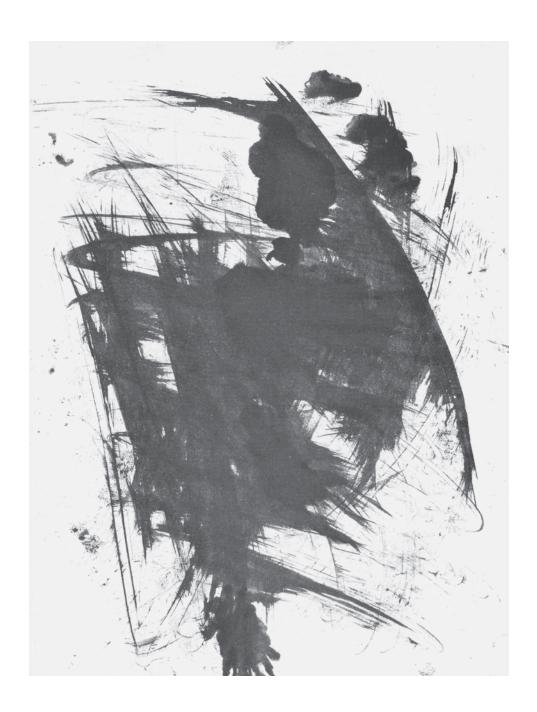
beaulieu-emerson (h).indd 41 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 42 13-01-21 8:43 AM



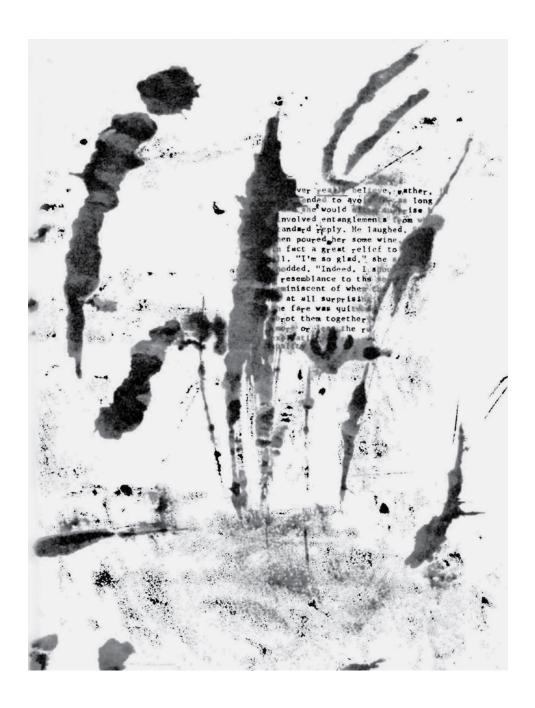
beaulieu-emerson (h).indd 43 13-01-21 8:43 AM



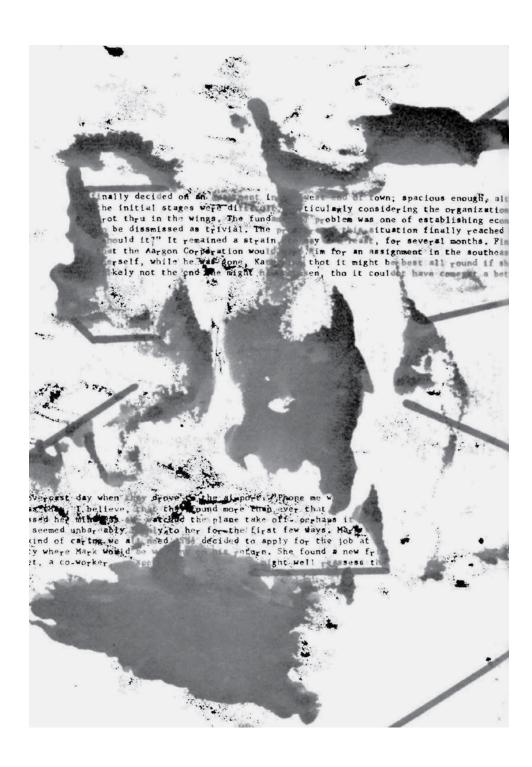
beaulieu-emerson (h).indd 44 13-01-21 8:43 AM

nance of their return. Ah no, they were both young as yet; true, mistakes had been made, s their own way in a world of possibilities. While Mark had been gone she had found that her oubt of it: it was time to try again- no, things simply did not look that bleak; au contract months quite relaxing: weekends at the beach, the occasional evening out, & it was during st began to think of having children. "It does seem as the the thesis will work out," he thing followship my future seems somewhat secure, at least until the question of tenure ing, & by then all should be well." She that it ruther humorous, however, that he should at all on the occasion in question. & why should she? Why, it was only now, now that he be sen. Moreover, that was all past now. No, the future held sufficient challenges for them, of feel any want for some time. It is often odd, is it not, how relationships evolve? Even less a chance meeting at a party (you recal!?) one evening at Correy's. & now we see that apatico, that sense of elan vital so necessary to all, & so often neglected, we find in the parcel of all this is the fact of opportunity offered, advantage taken; the true joy of se first few moments there was an easiness between them. Not really the sort of thing one se struggle had been long, & hard; but they ad cared enough for one another to persevere. ial, solid compatibility which men & women bring to one another, & thru such interaction be many of us looking for mothers:" Mean ment of Part of the difficulty inclusive lime not too far from being very modes often wondered about this contemporary dilection she had once had with Correction obvious the man had simply not tackled from to be fair, where could he? Mark, from the country of the coun of life wasted walking in circles, truly a man were lost in a forest deal with dedicated thru his early twenties unable to settle down anyplace for of e tastes, or places to go. He return y thereafter. By the time he was th hru the day at a clothing stone estimulating) attended facts of the day just could be, at first, find an had always led a shelt Etad to perform properly, to to decision was not ent t the same as she would if , often, whether it worth ally tested, her mother er indifferent eyes of thing. But she never les even if she had, would the terest in music, & this is n a Word: low key, When interest, to be sure; still sense of appreciation which ated quite specifically to Miy not to be taken lightly. afford to relinquish this last the feeling which rested in the e interim, days passed quite slowl within O thoular import occurred, Indeed, had the likely things would have gone the manner gradually lessening in effect as the least of which could have coned. Why was she this way? A difficult question nd the fundamental pull in these involvements to be far too complex (& heavily guarded:) e same language. But their talks with one mother, their subsequent commitment to a mutual ith of them well feeling that these questions -- the debris of the past, had in effect been at deal had been done. They saw, for example, how so many couples feeded upon one another u in the neglect of necessary tasks, self-maintenance, mutual (familiar) considerations. ie creative drives in peoples lives became, at best, altered; at worst, self-destructive. special case of the moment. & it had been very close for them as well. Industrial organi on see to the obvious shift of priorities needed to heal these & like problems. There is I examine the future in the potentials of the present, rather than re-enact mistakes of the stially rendering the entire context inadequate to the tasks at hand. But we digress. To reough to have these ingredients: the question of engagement remained (tho it did not appear d, why should it? & they had certainly become aware of this. Not, of course, without the a part of that future, for them, was children. Often now, whenever they went on a picnic, the uppermost attraction in their minds. Surely it was a part of things between them, a fi lifying the process already begun. Mark had one more year as assistant professor in literal trred out west, closer to Katherine's home. At first they anticipated this would be a problem rongly enough about it, it really would not interfere with the course of their lives. Now link, it was the energy which now burst forth between them, which they could no longer cont eir things, conducting their affairs in a newer, more interesting way than either of them much stronger in the handling of things than he ever had, & she was quite surprised by the ter felt the necessity to play the passive role she had so long been accustomed to. This inly made life more interesting. Indeed, how can one possibly aspire to parenthood without idle sort of existence compatico with lonliness & (more often than not) a sense of overri sense, both had lived them: perhaps it was for that reason they understood one another so here are always examples to be given, but the quality of personal input tends to wary promi mental direction of those involved. True, Mark was satisfied with the professorship, but the rine had no intention of vegitating at home. A child, yes. But she knew there had to be at

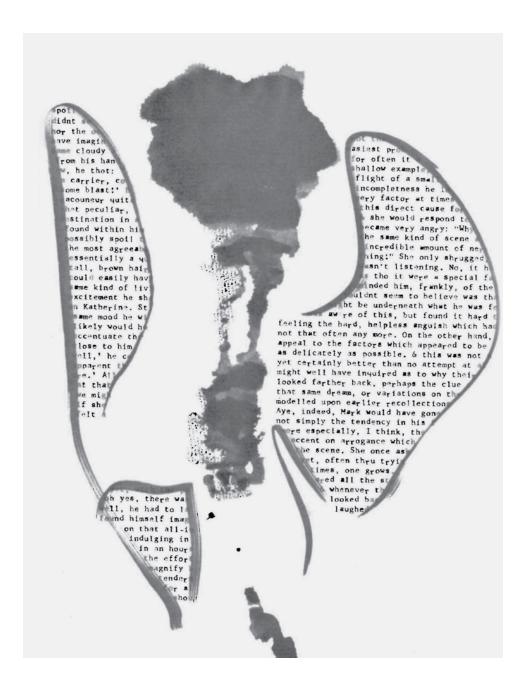
beaulieu-emerson (h).indd 45 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 46 13-01-21 8:43 AM



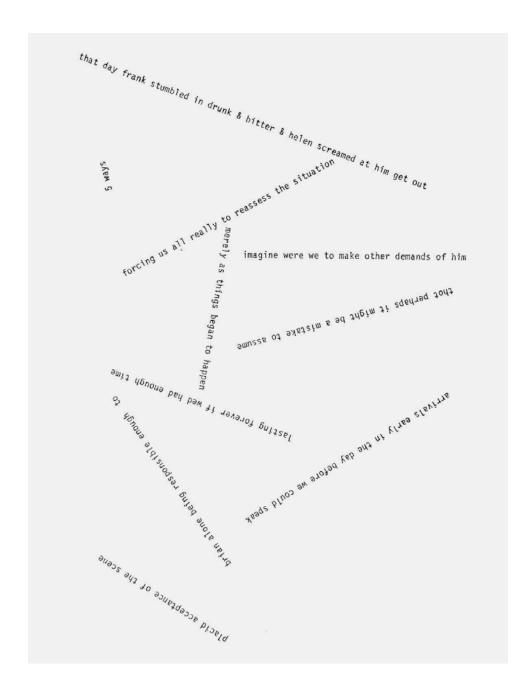
beaulieu-emerson (h).indd 47 13-01-21 8:43 AM



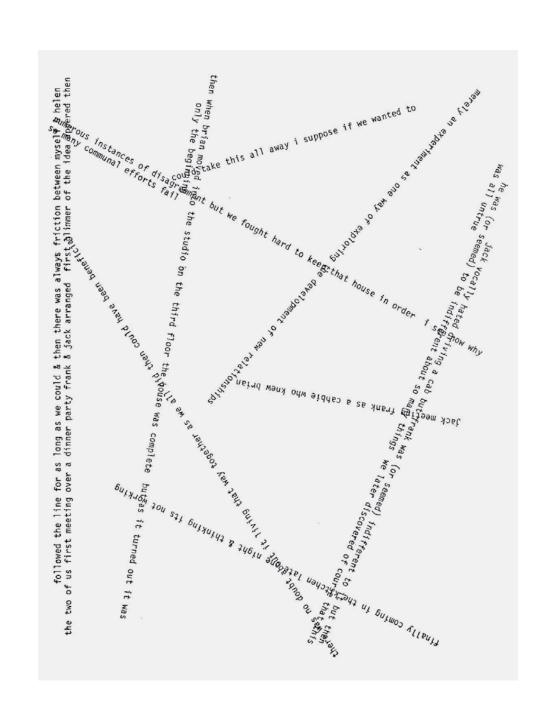
beaulieu-emerson (h).indd 48 13-01-21 8:43 AM

5 ways

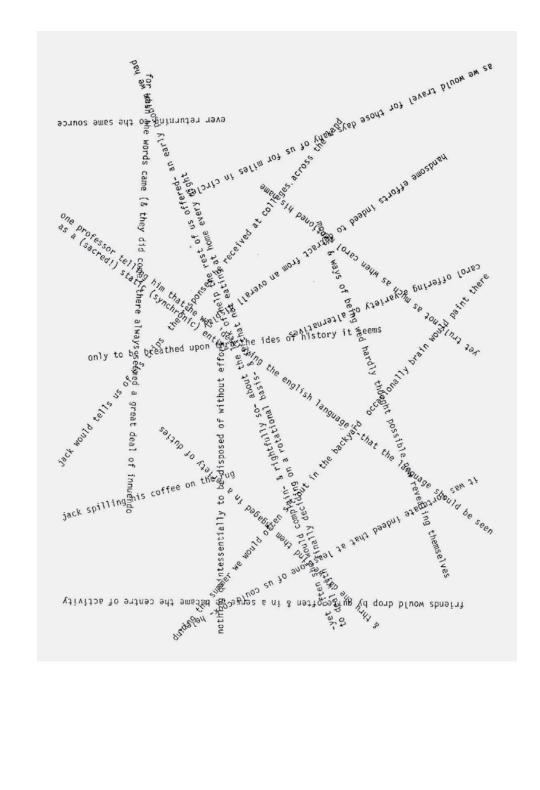
49



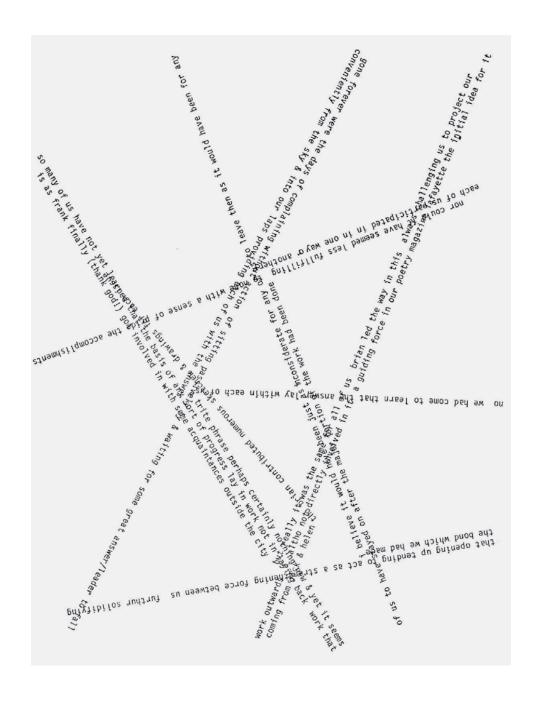
beaulieu-emerson (h).indd 50 13-01-21 8:43 AM



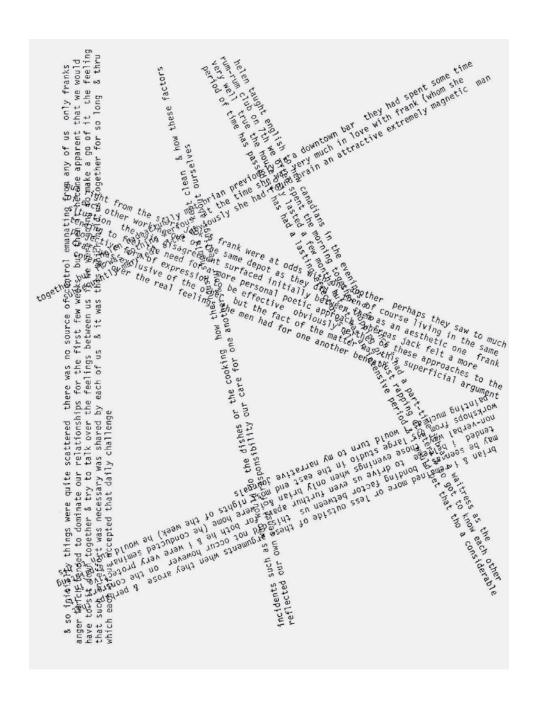
beaulieu-emerson (h).indd 51 13-01-21 8:43 AM



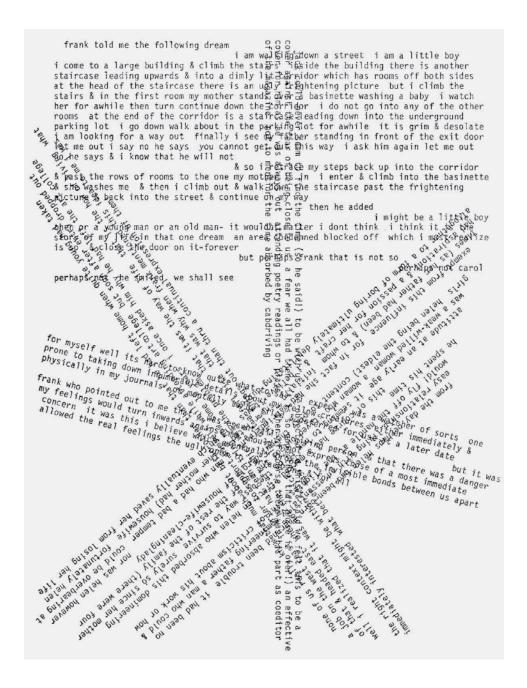
beaulieu-emerson (h).indd 52 13-01-21 8:43 AM



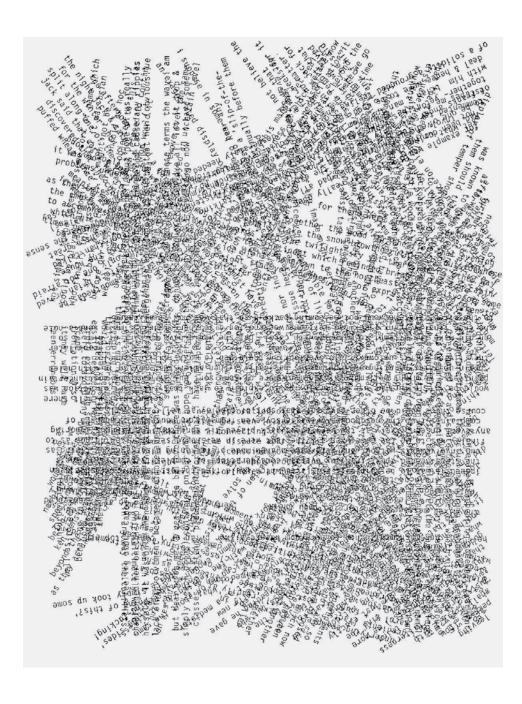
beaulieu-emerson (h).indd 53 13-01-21 8:43 AM



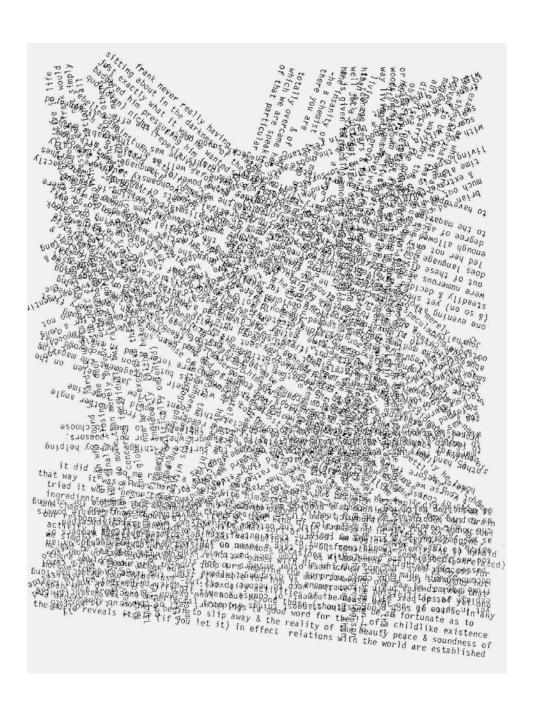
beaulieu-emerson (h).indd 54 13-01-21 8:43 AM



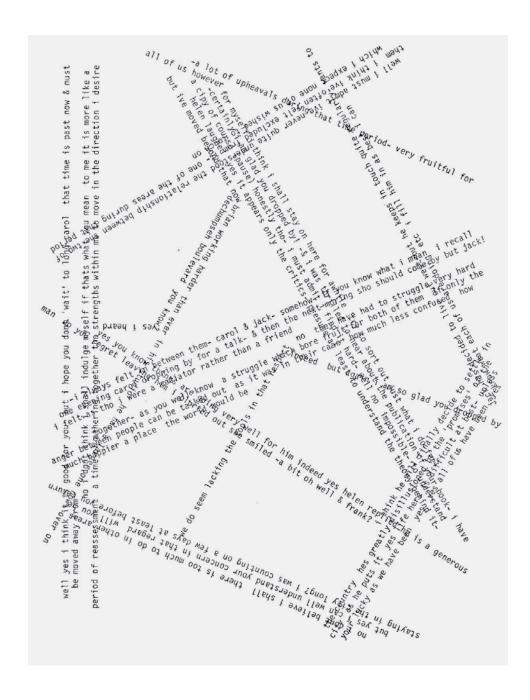
beaulieu-emerson (h).indd 55 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 56 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 57 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 58 13-01-21 8:43 AM

placid / special

59

```
= (10;
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                eside
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  : : 'dple:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 : : : dpla:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             e: dplac
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            splac :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                :placi:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           ::lacic:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  Tacid;
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          := acidp;
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        := ocidpio:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      acidplac :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           in sidplaction
acidplacia:

acidplacia:

acidplacia:

acidplacia:

acidplacia:

acidplacia:

acidplacide

acidplacide

acidplacide

acidplacide

acidplacide

acidplacide

acidplacide

acidplacide

acidplacidplaci

acidplacidplacide

acidplacidplacidplacide

acidplacidplacidplacidplacid

acidplacidplacidplacidplacide

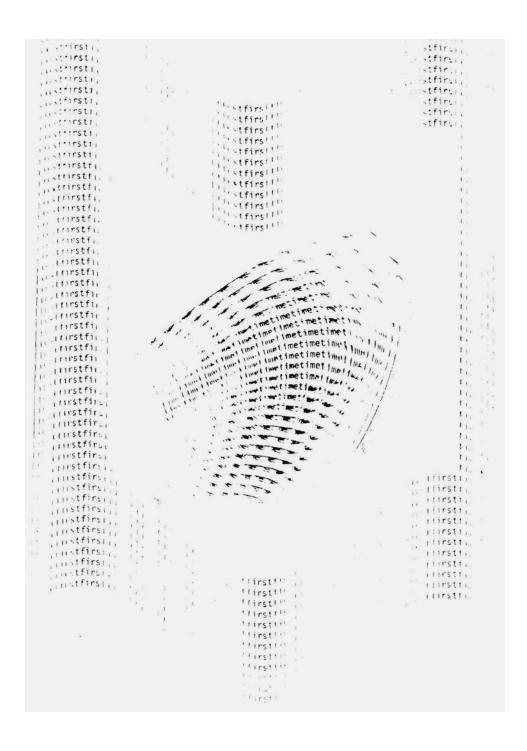
acidplacidplacidplacidplacide

acidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplac
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              or idplacion
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          1 11
                         the control of the co
                                                                                                                 Lie eidplacidplacide acidplacide in in the eidplacidplacidplacidplacidplacide in in the eidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplaci
                         K KI 1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     acidplacidplacidplacidplaciding acidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacid
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            acidplacidplacidplacidplacidplacidplacidflacidflacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidplacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidfflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidflacidf
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         acidplacidplacidplacidplacic; local in the scidplacid lacidplacid lacidplacid; at the scidplacid lacidplacid lacidplacid; at the scidplacid lacidplacid lacidplacid; at the scidplacid lacidplacid 
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      dplac == iolac ==
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        :laci:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     aci=:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 eci-
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        ::10:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        : id- .
```

beaulieu-emerson (h).indd 60 13-01-21 8:43 AM

		Maria Land	15 k -
		. ve	1016
E 27		. ave	
ve10'		ave.	Ov
-velo"	**		· Ove
ovejo.	- 1-0	1045	ANE 3AR
	**	101	A6
	f.e.		- YE :
	2.4	vel	₩€]: ·
OAE	15.00	.vel	4.00
JONE	1400	. ove	fice .
1045	10	. 746	-1014
=10VF	10w.	e ove	
elov	. Ov	alove -	- 10M
elove	Ove		OVE
Velove	OA61	· relove	· Cvein
-104		1044	niejen.
		velove velove	-veline
		ve lo	-velor.
		. velo	relour"
		velore	- = love
ove !!!	eloval	3. JA6 1.	
Ove	-104	OVE .	-love'.
love !!!	ovel "	1046	oveler.
Jose !!!	0661	invelove.	# · Dyplaw
1044	Orelly,	" Ne love	Dyelm.
John III	oreline oreline	velovelove velovelove	Sveluke
104.	selur!	She John John	-ve 1/141 ""
104	. 16;		ENETINE !!
	16:416	JAGIOAGIOAE	YYA IV
		ovejonejone	
	· 6, 3 4 1	10VE	== 5/11/1
	6.304	ore velove	1011
	, - X	1010	-= = / (m)
		110 16 10	
100		1.16 . " HE 10	= 5 4 111,
11.11.5	. 14.	WE - WE ONE	1 to seed 1/11
Part Hou	248	· JAE AGIONE	
11111	- re:		
1,11	is just in		
1.1.		. inter -clove	
11	SAL SAL	ANOTE RELOVE AN	
X	16 - 26	ile ir	
\$ E	16	we we we	and the second
g 8"		live velo	, TE 1
	, :, "		
			8= "
v 3	1.12	. 1 lov= elo:	165 1'
- 1	: /E.	wilder walnu	12 - = =
	Jule:	ישורים	4 =-
1	15.	105	A C . = "
	16	low elo	(010-
	16	Wein	altum
		NYE	100-
	17.	I DAE	€. ∆AG.
	11	10.	e`.ve
	11.1	~104:	· ve ·
	1		reic
	1/2:-		615
	.ve.		= 1210, -
	A		lov.
		V.E	0/-
	14.	ve	3ve 31
		v. v	18
		C.	, a
		C	

beaulieu-emerson (h).indd 61 13-01-21 8:43 AM



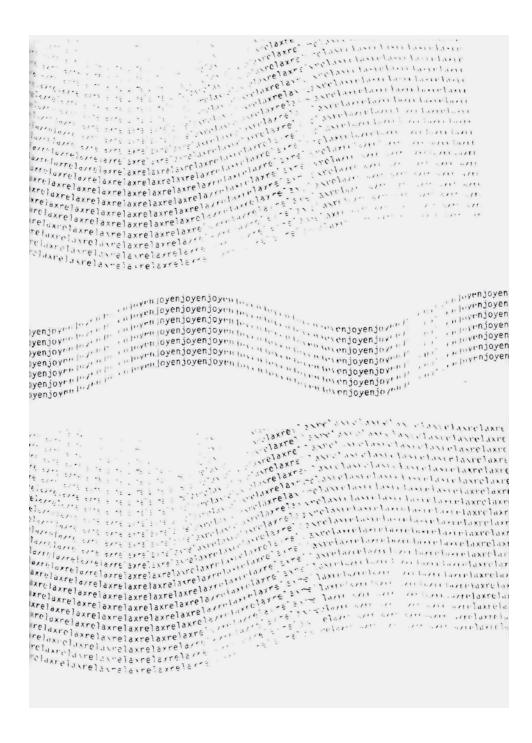
beaulieu-emerson (h).indd 62 13-01-21 8:43 AM

a l		.14		1 30.		1 151		rate.	
31	:	16'-	1	. 301		Spi	pec !"		, 0
31	spe'	a a	spc	.0.	alr.		pec ,		, p
	i sper	1	spe	As an an	rals:		Dec		p
	zbe,	(F) (F)	, ; spe		ial		spec!"!		, p
	Spe'		2 be		iale	'SF	"pec:	11.	E
11	346		spe	ec:					
al.		. `a:				S.L.		1.11_	
al		a!		(:C)		. 5 1	· ·	11.	
		. 'ai		1441.		·SF.	bec :	.11.	
al:	s speri	. 'al	spe :	1:01.	ial-		pec !		*
	i sper		spe	1	ial.				
	speri	.1	, she		ial		pec:		
	Z Dei		spe		ial-	100	Dec i	1.0	r
216	2 he.		Tispe	5.3	161	ISP		idls.	
als		.131		, :C14		, elspi		ale,	
		i .ial:		1:01.		ISP		als,	
315	1	l .ial:		.:Ci.		ispi	pec 1	115.	٠,
315	spec!	.:a1		1 (201. 1	ials	1	bec .	4.5;	1 1
	i spect		spe	1	ial		pec!		1
		1	spe		ial.		nec:		1
	sper!		spe				reci		1
. 1 .	sper :		ispe		ial.	(Sp		als,	
als,		.ial:	- 6-	, 201.		, ISP		.alsi	
3151		ialc.		recie		, Ispe		als	
als	1			lacia		ISPL	T.		1
alsi	1 Samuel	i als	1		falst	Ishr	rectil	13151	1
2.01	. pec	i lals,	1 spec	12010			rect:		111
	rpecl		dispect	t by	falsi		peci		1-1
	spec!	į.	ttsper!	81	fals		pect		5.31
	spec !		'Ispe		falri	Spe	: ec i	, als,	-3
ials		121	13 be	ecio		ISPC.		alsı	
BISL		,ials,		rectal		, Spc			
als;	1	. ials				112 br	1, "	als!	Ţ
alsp	1.1.	id. ials .	1	pecioi .	falst	. Spe	peci	12151	1 3
: 312	spec!		1 . 1	1 1.001-1	19161				0.00
,	1 1	1 . lais	1,12 De(1	pecial.			nect:		1 1
,	'spec'	i ials .	1 spec	Pecial.	· falci		peci		513
,	spec's	i lais	i disperi	1	lals!		nect		
,	spec's	i lais	dispect	1	lals!	I S ne	pecial nectal peci	-10	
,	'spec'	1	i disperi	11 14	· falci	Spe	nect	alsı	
(alsp.	spec'spec's	i ials,	dispect	ecia,	lals!	spc.	nect	alsi	
ialsp.	spec's spec's	i ials,	dispect	ecia pecia	lals!	spe	nect		
(alsp. (alsp.	spec'spec'	ials	dispect	ecia ecia ecia	lals	spc.	nec1	alsi	
ialsp.	spec'spec'	ials	dispect dispect	ecia ecia ecia	fals)	spe	nect pect	als :	
(alsp. (alsp.	spec's pec's	ials	dispect	ecia ecia ecia	fals)	spe	nect pect	als :	
(alsp. (alsp.	spec's pec's	ials	disperi	ecia ecia ecia	fals)	spe	nect nect nect nect nect	ials;	
(alsp. (alsp.	special specia	ials	disperi	ecia ecia ecia	fals)	spe	nect pect	ialsi-	
(alsp. (alsp. (alsp. (alsp.	spec's pec's	ials ials ials	disperi	ecia ecia ecia ecia	fals)	SPE SPE SPE	nect nect nect nect nect	ialsi-	
(alsp. (alsp. (alsp. (alsp. (alsp.	special specia	ials ials ials	disperi	ecia ecia ecia ecia	fals)	SPE SPE	nect nect nect nect nect	ialsi- ialsi- ialsi-	
(alsp. (a	special specia	ials ials ials ials ials	disperi	ecia ecia ecia ecia	fals)	SPE SPE SPE SPE SPE SPE	nect nect nect nect nect	lalsi-	
(alsp. (alsp.))))))))))))))))))))))))))))))))))))	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials	disperi	ecia ecia ecia ecia ecia	fals)	SPE SPE	nect hect	ialsi- ialsi- ialsi-	
(alsp. (a	spec spec spec spec spec spec spec spec	ials ials ials ials ials ials ials	alspect the period of the peri	ecia ecia ecia ecia	falsi	SPE SPE SPE SPE SPE SPE	neci neci neci neci neci neci	lalsi-	
(alsp. (alsp.))))))))))))))))))))))))))))))))))))	spec spec spec spec spec spec spec spec	ials ials ials ials ials	alspectal	ecia ecia ecia ecia ecia	fals)	SPE SPE SPE SPE SPE SPE	neci neci neci neci neci	lalsi-	
(alsp. (alsp.))))))))))))))))))))))))))))))))))))	pec	ials ials ials ials ials ials ials	alspect lispect lispect lispect lispect lispect lispect	ecia ecia ecia ecia ecia	falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi	SPE SPE SPE SPE SPE SPE	nect hect hect hect hect hect hect	lalsi-	
(alsp. (alsp.))))))))))))))))))))))))))))))))))))	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials	alspectal	ecia ecia ecia ecia ecia	falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi	Spe Spe Spe Spe Spe Spe Spe	neci neci neci neci neci	lalsi lalsi lalsi lalsi lalsi lalsi	
(alsp. (alsp. (alsp. (alsp. (alsp. (alsp. (alsp. (alsp.	pec	ials ials ials ials ials	alspect lispect lispect lispect lispect lispect lispect	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi	Spe Spe	nect hect hect hect hect hect hect	lalsi lalsi lalsi lalsi lalsi lalsi	
(alsp. (a	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials	alspectal	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi	Spe Spe	nect hect hect hect hect hect hect	alshi ialshi ialshi ialshi ialshi ialsh	
(alsp. (alsp. (alsp. (alsp. (alsp. (alsp. (alsp.)	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials ials	alspectal	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi	Spe Spe	nect hect hect hect hect hect hect	lalsi lalsi lalsi lalsi lalsi lalsi	
(alsp. (a	pec	ials ials ials ials ials ials ials	alspectal	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi	Spe Spe	nect nect nect nect nect nect nect nect	lalsfin	
(alsp. (alsp. (alsp. (alsp. (alsp. (alsp. (alsp.)	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials ials	specification specificatio	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi	Spc Spc	nect hect hect hect hect hect hect hect h	alshi ialshi ialshi ialshi ialshi ialsh	
(alsp. (a	pec	ials ials ials ials ials ials ials	spec	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi	Spc Spc	neci neci neci neci neci neci neci neci	lalsfin	
(alsp. (a	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials ials	specification specificatio	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	fals fals	Spc Spc	neci neci neci neci neci neci neci neci	lalsfin	
(alsp. (a	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials ials	spec	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi fa falsi fa falsi fa fa falsi fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa	Spe Spe Spe Spe Spe Spe Spe Spe Spe Spe	neci neci neci neci neci neci neci neci		
(alsp. (a	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials ials	specification specificatio	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	fals fals	Spc Spc	neci neci neci neci neci neci neci neci	lalsing lalsin	
(alsp. (a	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials ials	spec	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi fa falsi fa falsi fa fa falsi fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa	Spc Spc	neci neci neci neci neci neci neci neci		
(alsp. (a	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials ials	spec	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi fa falsi fa falsi fa fa falsi fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa	Spc Spc	neci neci neci neci neci neci neci neci	lalsing lalsin	
(alsp. (a	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials ials	spec	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi fa falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi falsi fa falsi falsi fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa	SPE SPE	neci neci neci neci neci neci neci neci	lalsing to large to l	
(alsp. (a	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials ials	spec	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi fa falsi fa falsi fa fa falsi fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa	Spc Spc	neci neci neci neci neci neci neci neci	lalsing lalsin	
(alsp. (a	pec'spec'spec'spec'spec'spec'spec'spec's	ials ials ials ials ials ials ials ials	special specia	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsi fa falsi fa falsi fa fa falsi fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa fa	SPE SPE	nect nect nect nect nect nect nect nect	lalsing to large to l	
(alsp. (a	pec	ials ials ials ials ials ials ials ials	special specia	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsifals falsifals falsifals falsifals falsifals falsifals falsifals falsifals falsifals	SPE SPE	neci neci neci neci neci neci neci neci	lalsing to large to l	
(alsp. (a	pec	ials ials ials ials ials ials ials ials	spec	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsifals	SPE SPE	nect nect nect nect nect nect nect nect	lalsing to large to l	
(alsp. (a	pec	ials ials ials ials ials ials ials ials	special specia	ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia ecia	falsifals falsifals falsifals falsifals falsifals falsifals falsifals falsifals falsifals	SPE SPE	nect heci heci heci heci heci heci heci heci	lalsing to large to l	

beaulieu-emerson (h).indd 63 13-01-21 8:43 AM

en				
	ghti		E GA =	9015
en.	onti		eve-	gev:-
ven'	iont		eve-	geve-
VEN		1	eve-	3eve
ven		1	eve-	WP160
ven		- 144 F	•	gever
ver	'nge ight		eve-	-cve-
ve	nge ight	£	ev=	ever
	nger: light	t *	ev=-	
ver	ngever light		ev 3-	even.
ever	ngeve ligh			even
ever.			6AE.	
ever	19646 1101	R _o	ev=	ven in
ever '		1-	eva	-11/1/1
	gevening - 1igh	7.	ev =-	vening:
even	geven:	ht.	- PVC-	· reni-
ever	Deveni-	r	ev ''	
jever.	gevening lig gevening lig gevening lig	1.2		
geven	36 46 111 (11.6		6/5.	
gever	Jevening 110		6/3	
	evenion.		- ev -:	
gever	evening.	or n	. e. :	eninge
gever	evening.	7.0	- eva	ninge
geven	venia (A.	2.1		ninger
gever.				ningeve
never	1 . CHI 10(16 17 1 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		- 6450 - 12	ningever yr
ngeven	· cullings.	-	- 615	ingever
igeve,	Chinday, J. F.	19	- even	ingevenje
ngeven	eninger 1	ic':	Aug Si	ingevenieum.
noeven .	eningeveningen 1	19		ingeveninger:
noe ven	eningeveningere in 1	13'		
	eningeveningevering l			
ngeven		113	- even-	ngeven
ingeve		119ht 3	- eve	ngeveningeve
ingeven!		1 inht	even nger	
ingeven	, raingeveningevering	light,	. over neet	
	// / ningeveningevening	light	even nget	geveningeven.
ingeven	, ingevention	119	even inon	gevening
	" "Ingevent. " Verling	lightlightlightlight	eveningeven eveningeven eveningeven	geveningeventu geveningeventu geveningeventu
ingeven	and pringevening	lightlightlight	PVAn: YEVE	de mile veli i i
ingeven	uningeven ingevening	light ! . light	PVPn: Jevin.	Jene Hill Action
ingeven in!	mil , ningeveningevening		eveningeven	Beveningeven In
ingeven int	mir , ningeveningevening		ave ingeven	eveningevening
ningeven line	ind ingevening vening		eveninge	veningeventuel
ningeven [11]	interior income	11gm	eveni-	
ningevening	, mingeven in		The first the state of the stat	vening
11190	"ingevenia" "China	light	evening venil	Seveningeventus Seveningeventus eveningeventus eveningeventus seveningeventus veningeventus
	"ingevenia" "China	light	eveninge watthing	Deveningevented eveningevented eveningevented veningevented veningevented
	ingeveningevening	lightlightlight lightlightlight	evenings marining	veningever to the
"ingevi"	ingevening vening	lightlightlight lightlightlight lightlightlight	erening the line	veningever to the
ningeven	ingeveningevening	lightlightlight lightlightlight lightlightlight lightlightlight	erening the line	veningever to the
ningeve"	ingeveningevening	lightlightlight lightlightlight lightlightlight lightlightlight	erening the line	veningever to the
ningeventil	ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingevening	lightlightlight lightlightlight lightlightlight lightlightlight lightlight	e en i e e e e e e e e e e e e e e e e e	veningever to y eningever to y eningever to y eningever
ningeventil	ingeveningevening ingeveningevening ingeveni	lightlightlight lightlightlight lightlightlight lightlightlight	e en i e e e e e e e e e e e e e e e e e	veningever to y eningever to y eningever eningever eningever ningever
ningeventing ningeventing ningeventing ningeventing	ingeveningevening ingeveningevening ingeveni	lightlightlight lightlightlight lightlightlight lightlightlight lightlight	e en i e e e e e e e e e e e e e e e e e	veningever to y eningever to y eningever eningever eningever ningever
ningeventha	ingeveningevening ingeveningevening ingeveni	light	exentile in inve	Veningever to personal desired to personal des
ningeven mingeven min	ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening jeveningevenin	light	e sent se su l'inve	Veningever to present gever to present general gene
ningeven mingeven min	ingeveningevening ingeveningev	light	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Veningever to the Ceningever t
ningevri ningevri ningevri ningevri ningevr ningevr ningevr ningevr	ingeveningevening ingeveningev	light	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Veningever to per control of the con
ningeven ningeven ningeven ningeven ningeven ningeven ningeven ningeven ningeven ningeven ningeven	ingeveningevening ingeveningev	light	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	eningever to personal and perso
ningeventingev	ingeveningevening ingeveningevening ingeveni	light	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	eningever to personal and perso
ningevraningev	ingeveningevening ingeveningevening ingeveni	light	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Reningever to present a pr
ningevri ningevri ningevri ningevri ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr	ingeveningevening ingeveningev	light	e.eni	Veningever ter eningever eningever eningever eningever eningever ingever ingever ngever ngever ngever
ningevri ningevri ningevri ningevri ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr	ingeveningevening ingeveningev	light	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Veningever to person of the control
ningevri ningevri ningevri ningevri ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr	ingeveningevening ingeveningev	light	e.enii (Veningever to person de la companya
ningeven n ningeven ningeven ningeven ningeven ningeven ningeven ningeven n	ingeveningevening ingeveningevening ingeveni	light	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Veningever to personal service of the control of th
ningevraningev	ingeveningevening ingeveningevening ingeveni	light	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Veningever to personal service of the control of th
ningevri nin	ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening geveningeve	light	e.enii	Reningever to proceed
ningevri ningevri ningevri ningevri ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr	ingeveningevening ingeveningevening ingeveni	light	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Veningever to person of the control
ningevri nin	ingeveningevening ingeveningev	light	e.enji.c	Veningever to person de la companya
ningevri ningevri ningevri ningevri ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr ningevr	ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeven	light	e.enii	Veningever to person de la companya
ningevraningev	ingeveningevening ingeveningev	light	e.enii.e. iinve e.e. iivve e.e. ven enii.e. iinve enii.e. iinve enii.e. iinve inge inge inge inge engeve eve	Veningever to person de la companya
ningevri nin	ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeven	light	e.enii.e. iinve e.e. iivve e.e. ven enii.e. iinve enii.e. iinve enii.e. iinve inge inge inge inge engeve eve	Veningever to person de la companya
ningevri nin	ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeven	light	e.enji.c	Veningever to person de la companya
ningevraningev	ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeven	light	e.enii.e. iinve e.e. iivve e.e. ven enii.e. iinve enii.e. iinve enii.e. iinve inge inge inge inge engeve eve	Veningever to de Ceningever to de Ceningever
ningevri nin	ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeveningevening ingeven	light	e.enji.c	Veningever to de Ceningever to de Ceningever

beaulieu-emerson (h).indd 64 13-01-21 8:43 AM

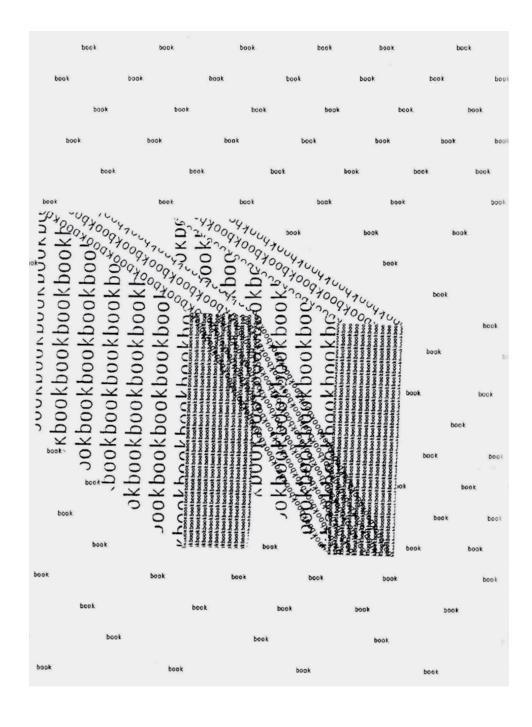


beaulieu-emerson (h).indd 65 13-01-21 8:43 AM

beaulieu-emerson (h).indd 66 13-01-21 8:43 AM

letters

67



beaulieu-emerson (h).indd 68 13-01-21 8:43 AM

read write write read read write write read read write write read read write write read read write write read read write write read read write write read read write write read read write write read read write write read read write write read read write write read read write write read read write read write is writing is pleasure ts text is sound write read write read is sign is to listen is to tell is reading read write read write write read is to feel write read is to share is to touch is to speak read write read write is to see ts to reach is to teach write read is to enjoy write read read write write read read write write read read write read write

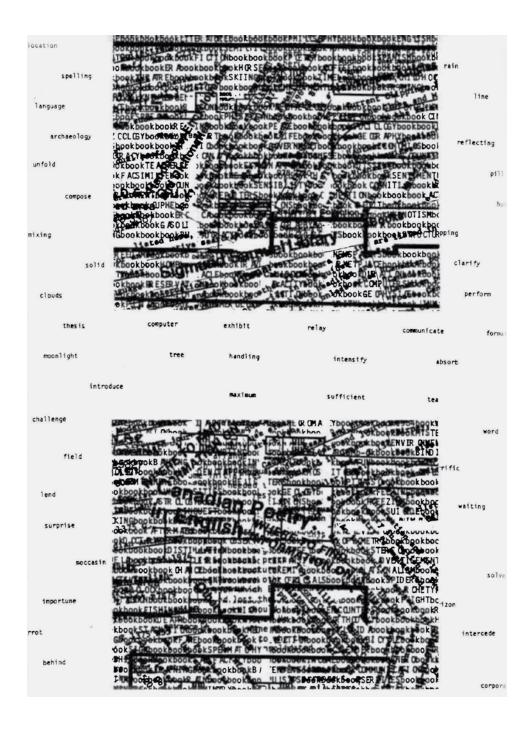
beaulieu-emerson (h).indd 69 13-01-21 8:43 AM

aling the	touch of a lis	tening	to a telling	in hearing	the sound				
of reaching	in the sense	of speech	in a	telling	of the pleasure				
of writing	in the sound	of a hearing		of a voice					
its own pleasure	to speak	of	sharing	the feeling	of enjoyment				
1	n listening	to a teaching		of a sound	in a reading				
of a text	in	its sharing	of a writing	is to	see				
feeling	reaching	for	a sign	in telling	the hearing				
of	a sound	touching	the sig	gn	to see				
in a writing	a reading	of a voi	ce	in its pleasure	listening				
to a speaking	of a resder	to feel	pleasure	16	the sign				
of speak	fing as vo	ice	tou	oching	a reaching				
aring	with a writer	the enjoymen	nt	of a reading	in its telling				
of its pleasur	e felt	by	a reader	who e	njoys				
hearing	the sound	of a text	reac	thing out	to share				
oice	of pleasure	given	by a sign	offe	ered				
to a listener	of a readi	ng t	outhing	the sign					
f sound	who hears	this voice	who shares		this pleasure				
amortize intension asbestos lifestyl potato insertion arrangement sunligh left skin yellow behind infinity clabelicose laughter moon exhume bellicose laughter moon exhume al tendency exacting frame day of asound of probability squirrel infer on red decoy spending later telling able destabilization an perfidy shaving taste branch sediment clous branch lasting who seeing to parturition infatuation phenomenon poignant emendations arrangement sunligh paper freezing mystery combinations atavar peripatetic androgynous exige urgent amend remove serve organic an intangible etiolated water mask interest toleration prepare infiltrate exceed consideration periscope amazement for parturition infatuation phenomenon poignant emendations literary spring architecture disentated upulity furniture walkway power resemblance animadversion crepitating wizened freelance less it ion perview standing removal childbirth olefactory arrow imaginary cookie gauche systole vitres attrition breakable funding council major cunning arrival mountain box floating encompass statelephone organize fashion best quantity spectre cheery invention however outer window social enostalgia grain passage fusion crassulaceous desert maid variform linen task mighty frivolo ittle persevere stone range laconicum faculty divide correspondence racoon to wyvern zamia religions.									

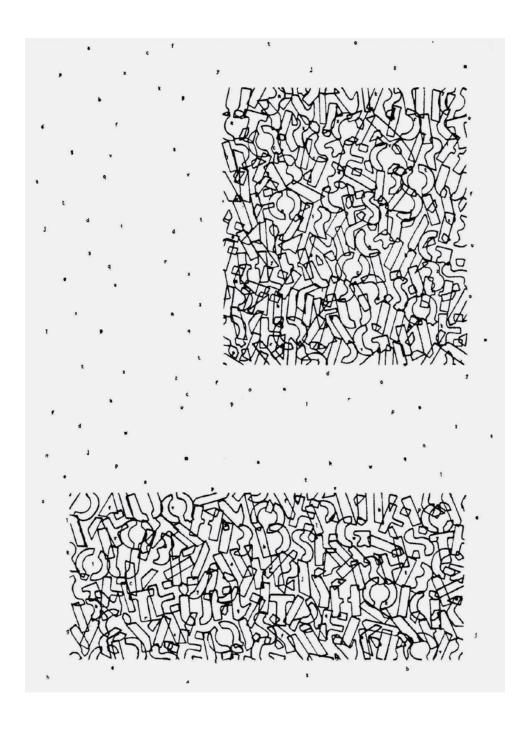
beaulieu-emerson (h).indd 70 13-01-21 8:43 AM

												empoempoem empoempoem	
-	sound			xem .	,pocpoc.	sound	простро		poem	501		- mpocinpoci	рострост
										30	•		
		poes			sound		poes						
		poca			acent		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				poen	50	und
												oundsounds	
050	ınasoun	dsoun	asounas	sounds	oundsou	ndsoundso	oundsour	ndsounds	oundso	unasou	indsounds	ounds ounds	oundsoul
	роет		soun	16		poes		soun	d		poem		
nd				poem		\$00	ind	206			soun	d	poen
													,
	poempo	empoe	mpoempo	empoe	mpoempo	empoempo	empoempo	oempoemp	oempoe	mpoemp	oempoemp	оетроетрое	em
	poempo	empoe	mpoempo	empoe	mpoempo	empoempo	empoempo	oempoemp	oempoe	mpoemp	оетроетр	оетроетрое	
	poem											poe	
	poem		sound			po em	,	sound				poem poe	
	poem											poe	
	poem					ndsounds						poe	
	poem			ounds	oundsou	ndsoundso	ounds our	ndsounds	oundso	undsou		poe	
	poem		sound		poem		sound				sound	poe	
e.	poem		sound		poem		30000				sound	poe	
	poem		sound		poempoe	empoempoe	empoempo	empoemp	oempoe	m	sound	poe	m
	poem	poem	sound			empoempoe	empoempo	empoemp	оетрое	m	sound	poe	m
	poem		sound		poem				poe		sound	poe	
soun	poem poem		sound		poem	soundso	ounds our	dsound	poe			poe	
	poem		sound		poem		undsour		po e	11	sound	poe	
	poem		sound		poem	sound		sound	poel		sound	poe	
poem	poem		sound		poem	sound	poem	sound	poe		sound	poe	
JUEN	poem		sound		poem	sound	poem	sound	poe		sound	poe	
	poem		sound		poem	sound	- T	sound	poei		sound	poe	
	poem		sound,	20 00	poem		oundsour		poer poer	n sou	sound	poe	
	poem		sound		poem	soundso	undsour	asouna	poei		Sound	poe	
	poem	poem	sound		poem				poer	n	sound	poe	m
	poem		sound			empoempoe					sound	poe	m
	poem		sound		poempoe	empoempoe			pempoe	n	sound	poe	m
sound	poem		sound	poem		sou	nd	poem			sound	poe	
	poem		sound								sound	poe	
	poem					ndsoundso						poe	
	poem		sounds	ounds	oundsour	ndsoundso	undsoun	dsounds	oundso	undsou	ndsound	poe	
md	poem			2008		100	24	90.00				000	m
	poem			200		300		,,,,,			soun	poe	poem
	poem											poe	m
												етроетрое	
	poempoe	empoer	npoempo	empoe	mpoempoe	empoempoe	mpoempo	empoempo	pempoer	npoemp	oempoempo	empoempoe	m
po	•		sound			poee	,	ound				poem	
												,	
	sound			0000		sound		504	не				
dsou	ndsound	sound	dsounds	ounds	oundsour	ds ounds o	unds oun			inde ou	nde ounde o	undsounds	oundsour
dsou	ndsound	soun	dsounds	ounds	oundsour	dsoundso	undsoun	dsounds	oundso	indsou	nds ounds o	undsounds	oundsour
				0 411 45	041105041	, as samas s	411030411	1430411431	Juli 45 01	2110300	11030011030	unuscunus	oundsour
		poem		5	ound		poee		ound			sound	
oem	poempoe	mpoem	poempoe	empoem	poempoer	mpoempoer	npoempoe	empoempo	empoem	роетро	empoempo	empoempoem	poempoei
												empoempoen	
	sound			poem		ound		poem		sound		poem	sou

beaulieu-emerson (h).indd 71 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 72 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 73 13-01-21 8:43 AM

beaulieu-emerson (h).indd 74 13-01-21 8:43 AM

we

75

we abandon we abbreviate we aberrate we abet we abhor we abide we abolish we abort we abridge we absolve we absorb we abstain we abstract we abuse we accentuate we accept we acclaim we acclimatize we accommodate we accompany we accomplish we accredit we accumulate we accuse we ache we achieve we acknowledge we acquiesce we acquire we acquit we activate we actualize we add we address we adduce we adjourn we adjudicate we adjust we administer we admire we admit we admonish we adopt we adore we adorn we adulate we adulterate we advance we advertise we advise we advocate we affiliate we affirm we affix we age we aggravate we agree we aid we ail we aim we air we alarm we alibi we alienate we allege we allegorize we alleviate we alliterate we allocate we allot we allow we alphabetize we alter we amalgamate we amaze we amend we amuse we anaesthetize we analogize we analyze we anchor we angle we animate we annex we annihilate we annotate we annoy we annul we anoint we answer we antagonize we antedate we anticipate we apologize we apostatize we apostrophize we appall we appeal we appear we appease we applaud we apply we appoint we appraise we appreciate we apprehend we apprentice we approach we appropriate we approve we approximate we arbitrate we argue we arise we arm we arouse we arrange we arrest we arrive we articulate we ascertain we ask we assimilate we assist we associate we assume we assure we astonish we atomize we atone we attach we attack we attain we attempt we attend we attract we attribute we auction we audit we augment we authenticate we authorize we autograph we avenge we average we avert we avoid we ayow we await we awake we award we babble we baby we back we badger we baffle we bait we bake we balance we ban we banish we banter we baptize we bar we bare we bargain we barter we bask we baste we bathe we battle we bear we beat we beautify we becalm we become we befriend we beg we beget we begin we behave we behold we belabour we belie we believe we belittle we bellow we belong we bend we benefit we bequeath we bereave we beseech we besiege we bet we betray we better we bevel we beware we bewitch we bewilder we bicycle we bid we bide we bill we bind we bisect we bitch we bite we blabber we blame we bleed we blend we bless we blink we block we blot we blotch we blow we blubber we bluff we blunder we blurt we blush we bluster we board we boast we bond we boss we bother we bottle we bounce we bow we boycott we brag we brand we brawl we break we breathe we breech we breed we brew we

bribe we bridge we bring we bristle we broach we broaden we brood we browse we bruise we brush we buckle we build we bully we bump we bunch we bungle we burn we burnish we bury we buy we calculate we call we camouflage we camp we campaign we cancel we capitalize we capitulate we carry we carve we catch we categorize we cause we caution we cavort we cease we cement we censor we centre we certify we chair we challenge we champion we change we channel we charge we charm we chart we chase we chat we cheat we check we cheer we cherish we chew we chide we chill we choke we choose we chop we chronicle we circulate we cite we civilize we claim we clamour we clap we clash we classify we clean we clear we climb we clip we clog we close we clothe we clown we clutter we coast we cohabit we cohere we collaborate we collect we colour we comb we combat we comfort we command we commemorate we commend we comment we commission we commit we communicate we compare we compel we compete we complain we complement we complete we complicate we comply we compose we compound we comprehend we compress we comprise we compromise we conceal we concede we conceive we concentrate we conciliate we conclude we concoct we concur we condemn we condescend we condition we condone we conduct we confess we confide we confirm we confiscate we conflict we conform we confound we confront we confuse we congratulate we conjecture we connect we connote we conquer we consecrate we consent we conserve we consider we consign we conspire we construct we consult we consume we consummate we contact we contaminate we contain we contemplate we contend we contest we continue we contract we contradict we contrast we contribute we contrive we control we convalesce we converse we convey we convict we convince we cook we co-operate we co-ordinate we cope we copulate we copy we corner we correct we correspond we cough we counsel we count we court we cover we crack we cram we cramp we crank we crash we crave we crawl we create we credit we cringe we criticize we cross we crush we cuddle we cue we cultivate we curry we curse we cushion we cut we cycle we dabble we dally we damage we dance we dare we dash we daunt we deal we debate we debit we debut we decay we deceive we decide we decipher we declare we decode we decorate we decoy we decree we dedicate we deduce we defeat we defect we defend we defer we defy we deify we delay we delegate we delete we deliberate we delight we delineate we deliver we demand we democratize we demolish we demonstrate we

beaulieu-emerson (h).indd 77 13-01-21 8:43 AM

demur we denote we deny we depart we depend we depict we deplete we deploy we deport we depose we deposit we deprive we deride we describe we desert we deserve we design we designate we desire we despair we despatch we destroy we detach we detail we detain we detect we deter we determine we detour we develop we devise we devour we diagnose we dictate we die we diet we differ we diffuse we dig we digest we dignify we dilute we diminish we dine we direct we discard we discern we discipline we discriminate we discuss we disguise we dislike we dismantle we dismiss we dispatch we dispel we dispense we disperse we dispose we dispute we dissect we dissent we dissipate we dissociate we distance we distinguish we distort we distract we distribute we disturb we diverge we divert we divide we divorce we divulge we document we dodge we dominate we donate we doze we dramatize we draw we dream we drift we drink we drive we drop we dry we dump we dupe we duplicate we dwell we earn we eat we economize we edify we educate we efface we eject we elaborate we elect we elegize we elevate we elicit we eliminate we elope we elucidate we elude we emancipate we embalm we embarass we embark we embellish we embezzle we embrace we empathize we emphasize we employ we empty we emulate we enchant we enclose we encourage we endanger we endeavor we endorse we endow we endure we enforce we engage we engineer we engrave we enhance we enjoy we enlighten we enroll we enter we entertain we enthrall we entice we entitle we enumerate we envelop we envisage we envy we epitomize we equate we equip we equivocate we eradicate we erode we err we escape we escort we espouse we establish we esteem we estimate we eulogize we evacuate we evade we evict we exacerbate we exaggerate we exalt we examine we exasperate we excavate we excel we excerpt we exchange we exclaim we exclude we excuse we execute we exercise we exhale we exhaust we exhibit we exhort we exist we exit we expand we expatiate we expect we expectorate we expedite we expel we expend we experience we experiment we explain we explete we exploit we expose we expound we express we expropriate we extemporize we extend we externalize we extol we extort we extract we extricate we exult we eye we face we fade we fail we faint we fake we fall we falsify we falter we fancy we fantasize we fascinate we fashion we fast we father we fathom we fatten we favour we fear we feast we feature we feign we fell we fence we fetch we fetter we feud we fictionalize we fidget we fight we figure we file we fill we film we filtrate we finalize we

finance we find we fine we finish we fire we fit we fix we flap we flatten we flaunt we flavour we flaw we flee we fleece we flex we fling we flip we flirt we flog we flop we flounder we flourish we flout we focus we foil we fold we follow we fool we forbid we force we forecast we forego we foresee we forfeit we forge we forget we forgive we formulate we forsake we fortify we forward we foster we fracture we fragment we frame we free we freelance we freeze we frequent we freshen we fret we frighten we frown we fry we fuel we fulfil we fumble we function we fund we furnish we fuss we gain we galvanize we gamble we garble we gargle we garner we garnish we gasp we gather we gauge we gaze we geminate we generalize we generate we germinate we gesticulate we gesture we get we giggle we gild we gird we give we glance we glare we glean we glide we glimpse we gloat we glorify we gloss we glower we glue we glut we gnarl we gnash we go we gorge we gossip we gouge we govern we grab we grade we graduate we graft we grant we graph we grapple we grasp we grease we greet we grieve we grin we grind we grip we groan we groom we groove we grope we grow we guarantee we guard we guess we guffaw we guide we gulp we gurgle we haggle we halt we halve we hammer we handle we hang we harass we harbour we harmonize we harness we harvest we hasten we hate we haul we have we heal we hear we heave we heckle we hedge we heed we help we hew we hiccup we hide we highlight we hint we hire we hiss we hit we hitch we hoard we hob-nob we hock we hoe we hoist we hold we holiday we honour we hook we hoot we hop we hope we horrify we host we house we hover we howl we huddle we hug we hum we humanize we humiliate we humour we hunger we hunt we hurl we hurry we hurt we hush we hustle we hyperbolize we hyphenate we hypnotize we hypothesize we idealize we identify we idolize we ignite we ignore we illicit we illuminate we illustrate we imagine we imbibe we imitate we immigrate we immolate we immunize we impair we impart we impeach we impede we impel we impersonate we impinge we implant we implicate we implore we imply we impose we impoverish we impregnate we impress we imprison we improve we improvise we impute we inaugurate we incapacitate we incarcerate we incite we incline we include we incorporate we increase we incriminate we incur we indemnify we index we indicate we indict we individualize we induce we induct we indulge we industrialize we inflate we inflect we inflict we influence we inform we infringe we inhabit we inhale we inherit we inhibit we initial we injure we inquire we inscribe we insert we insinuate

beaulieu-emerson (h).indd 79 13-01-21 8:43 AM

we insist we inspire we install we instigate we institute we instruct we insulate we insult we insure we intend we intercede we intercept we interfere we intersect we intervene we interview we intimate we introduce we intrude we inundate we invade we inveigh we invent we invert we invest we investigate we invite we invoke we involve we irrigate we irritate we isolate we itemize we jab we jail we jeer we jest we jet we jilt we jockey we jog we joke we journey we judge we juggle we jumble we jump we justify we juxtapose we keep we kick we kid we kidnap we kill we kindle we kiss we knead we kneel we knit we knock we knot we know we label we labour we lace we lack we lament we lampoon we lance we land we languish we lapse we lash we last we latch we laugh we launch we lay we layer we lead we lean we leap we learn we lease we leave we lecture we legalize we legislate we legitimate we lend we let we level we levy we license we lift we like we limit we limp we linger we link we list we literalize we litigate we litter we live we load we loaf we loan we lobby we localize we locate we lock we lodge we log we long we look we loot we lope we lose we lounge we love we lower we lullaby we lunch we lunge we lurch we lure we lurk we lust we luxuriate we lynch we machinate we magnify we mail we maintain we make we manacle we manage we manipulate we manoeuvre we manufacture we map we march we mark we market we marry we marvel we mash we mask we masquerade we massacre we massage we master we match we mate we matriculate we mature we measure we mechanize we meddle we mediate we meditate we meet we mellow we memorize we menace we mend we mention we merchandize we metabolize we migrate we militarize we mince we mine we mind we mingle we minimalize we minister we mint we miss we mistake we mix we moan we mock we model we moderate we modify we modulate we moisten we molest we mollify we monitor we monopolize we moralize we mortgage we mortify we mother we mould we mount we mourn we move we mow we muffle we multiply we mumble we munch we murder we murmur we muster we mutilate we mutter we muzzle we mystify we mythologize we nag we nail we name we nap we narrate we narrow we nationalize we naturalize we navigate we near we need we needle we negate we negotiate we net we neuter we nibble we nick we nod we nominate we note we notice we notify we nourish we nudge we nullify we number we nurse we nurture we nuzzle we obey we obfuscate we oblige we obliterate we obscure we obstruct we obtain we occupy we

beaulieu-emerson (h).indd 80 13-01-21 8:43 AM

offend we offer we omit we open we operate we oppose we oppress we ordain we order we organize we originate we oscillate we ostracize we outline we overcome we overlook we overpower we override we overtake we overturn we overwhelm we owe we own we pace we pacify we pack we pad we paginate we paint we palayer we palliate we palpitate we pamper we pander we panic we paralyse we paraphrase we parcel we pardon we parent we parenthesize we park we parley we parody we parole we part we partake we participate we party we pass we paste we patch we patrol we patronize we pattern we pause we pave we paw we pawn we pay we peck we peculate we peddle we peel we peep we peer we pelt we pen we penalize we pencil we penetrate we pension we perambulate we perceive we perch we perfect we perforate we perform we perish we permeate we permit we perorate we perpend we perpetrate we perpetuate we persecute we persist we personalize we perspire we persuade we perturb we peruse we pervade we pester we pet we petrify we philander we philosophize we photograph we phrase we pick we picket we picnic we picture we pierce we pile we pilfer we pillage we pin we pinch we pine we pioneer we pipe we pirate we pitch we pity we placard we placate we place we plan we plant we plaster we play we plea we please we pledge we plot we plough we plug we plunder we pluralize we ply we poach we pocket we point we poke we polarize we police we polish we poll we pollute we ponder we popularize we populate we portray we pose we position we possess we post we postpone we postulate we posture we pour we pout we practice we praise we pray we prearrange we precede we precipitate we preclude we predicate we predict we pre-empt we preen we preface we prefer we prejudice we prepare we prescribe we present we preserve we preside we press we pressure we presume we pretend we prevail we prevent we prey we price we print we privatize we prize we probe we proceed we process we proclaim we procrastinate we procure we produce we profess we profile we profit we proffer we prognosticate we progress we prohibit we project we prolong we promise we promote we pronounce we propagate we propel we proport we propose we proposition we propound we prorogue we proscribe we prosecute we proselytize we prosper we protect we protest we prove we provide we provoke we prowl we pry we psychoanalize we publish we pull we pulsate we pulverize we pump we pun we punch we punctuate we puncture we punish we purchase we purge we purify we pursue we push we put we puzzle we quaff we qualify we quantify

beaulieu-emerson (h).indd 81 13-01-21 8:43 AM

we guarantine we quarrel we guarter we quash we guaver we quell we quench we question we queue we quibble we quicken we quiet we quip we quit we quiver we quiz we quote we race we raffle we raid we raise we rake we rally we ramble we ransack we rap we rape we rate we ratify we rationalize we ravage we raze we reach we read we realize we reap we reason we rebel we rebound we rebuff we rebuke we recant we recede we receive we recess we reciprocate we recite we reckon we recline we recognize we recollect we recommend we reconcile we reconnoitre we record we recruit we rectify we recuperate we redeem we reduce we refer we refine we reflect we reform we refrain we refresh we refund we refurbish we refuse we refute we regain we regard we regenerate we register we regress we regret we regulate we regurgitate we rehabilitate we rehearse we reimburse we reinforce we reinstate we reiterate we reject we rejoice we rejuvenate we relate we relax we release we relegate we relent we relinquish we relish we remain we remark we remedy we remember we reminisce we remit we remove we rendezvous we renew we renounce we renovate we rent we repair we repay we repeal we repeat we repent we replace we reply we report we repress we reprimand we reproach we repudiate we request we require we rescue we resemble we reserve we reside we resign we resist we resolve we respect we respond we rest we restore we restrain we restrict we resume we resuscitate we retain we retaliate we retire we retract we retreat we retrieve we return we reveal we revel we revere we reverse we review we revise we revive we revoke we revolt we reward we ride we rig we rinse we rip we rise we risk we roam we roll we romanticize we row we rub we ruffle we ruin we rule we ruminate we run we rupture we rush we sacrifice we salute we salvage we sample we sanctify we sanction we sanitize we satiate we satirize we satisfy we saturate we saunter we save we savor we scamper we scandalize we scare we schedule we scheme we scoff we scold we score we scorn we scour we scowl we scramble we scrap we scrape we scratch we scrawl we scream we scribble we scrub we scrutinize we scuffle we sculpture we scuttle we seal we search we season we secrete we section we secularize we secure we sedate we seduce we see we seed we seek we segment we segregate we seize we select we sell we send we sense we sentence we sentimentalize we separate we sequester we serenade we sermonize we serve we settle we sever we sew we shade we shake we shame we shape we share we shatter we shelve we shingle we shirk we shiver we shock we shoot we shop we shorten we shout we shove

beaulieu-emerson (h).indd 82 13-01-21 8:43 AM

we show we shower we shriek we shrug we shudder we shuffle we shun we shut we sigh we sign we signal we silence we simplify we sin we sing we singe we sip we sire we sit we skate we skedaddle we skewer we ski we skid we skin we skip we skirt we slacken we slam we slander we slant we slap we slash we slay we sleep we slice we slide we slip we slit we slouch we slur we smash we smear we smile we smooth we smother we smuggle we snack we snap we snare we snatch we sneak we sneer we sneeze we sniff we snip we snivel we snore we snort we snub we snuggle we soak we sob we socialize we solicit we soliloquize we solve we sour we span we spank we spare we speak we specialize we specify we speculate we spell we spend we spice we spill we spin we spit we spite we splash we split we spoil we sponsor we spot we sprain we sprawl we spray we spread we spring we sprinkle we sprint we spurn we spy we squabble we squander we squash we squat we squawk we squeeze we squirm we stabilize we stack we staff we stage we stagger we stagnate we stain we stalk we stall we stamp we stand we standardize we stare we starve we stay we steady we steal we steer we step we stereotype we sterilize we stifle we stigmatize we stimulate we stipulate we stitch we stock we stop we store we straddle we straighten we strain we strangle we strap we stray we stretch we stride we strike we strip we strive we stroke we stroll we structure we struggle we study we stuff we stumble we stylize we subdue we subject we subjugate we sublimate we submerge we submit we subordinate we subpoena we subscribe we subsidize we substitute we subtitle we subtract we subvert we succeed we succumb we sue we suffer we suffocate we suffuse we suggest we summarize we summon we sup we superimpose we superintend we supersede we supervise we supplement we supply we support we suppose we suppress we surmise we surprise we surrender we surround we survey we survive we suspect we suspend we sustain we swagger we swallow we swear we sweat we sweep we swim we swindle we swing we syllogize we symbolize we symmetrize we sympathize we synthesize we systematize we table we tackle we tailor we taint we take we talk we tally we tame we tamper we tan we tangle we tango we tantalize we tap we tape we tar we target we tarnish we tarry we taste we tattoo we taunt we tax we teach we tease we tell we tempt we test we tether we thank we thematize we theologize we theorize we theosophize we think we thirst we threaten we thrive we throng we throw we thrust we thwart we tickle we tidy we tie we tighten we till we tilt we time we tinker we tint we tip we tire we title we toast we toil we tolerate

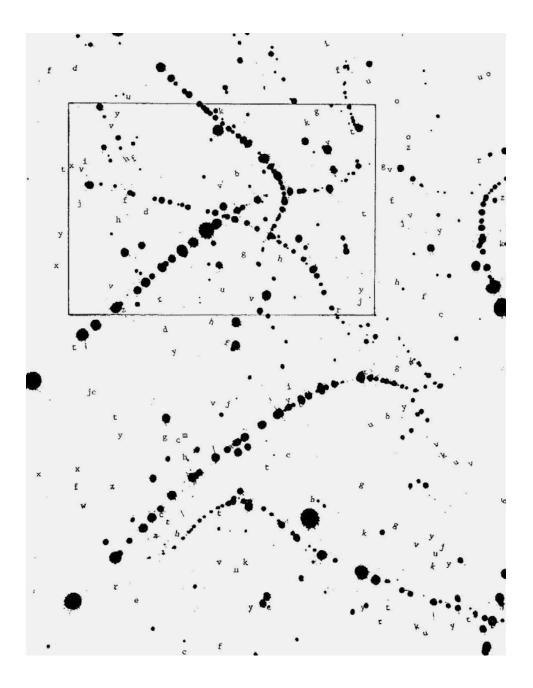
beaulieu-emerson (h).indd 83 13-01-21 8:43 AM

we topple we torture we toss we touch we tour we tow we trace we track we trade we trail we train we transact we transcend we transcribe we transfer we transfigure we transform we transgress we translate we transliterate we transmit we transplant we transport we transpose we trap we travel we treasure we tremble we trespass we trick we trim we triumph we trivialize we trot we trudge we try we tug we tumble we tune we tunnel we turn we tutor we twist we twitch we type we underestimate we understand we understate we undertake we undress we unify we unionize we unite we universalize we unleash we unmask we untie we uphold we uproot we upset we urge we use we usher we usurp we utilize we utter we vacate we vaccinate we vacillate we value we vanguish we varnish we vaunt we veer we venerate we vent we venture we verbalize we verify we versify we veto we vex we victimize we view we vilify we vindicate we violate we visualize we vitalize we vivify we vivisect we vocalize we vociferate we volunteer we vomit we vote we vouch we vow we voyage we wade we wage we wait we wake we walk we wall we wallop we wallow we waltz we wander we wangle we war we warn we warrant we wash we waste we watch we water we waver we wear we weave we weed we weep we weigh we welcome we wheedle we whimper we whine we whip we whisper we whistle we whither we whittle we widen we wield we will we wink we wipe we wire we wish we withdraw we wither we withhold we withstand we witness we wonder we work we worry we worship we wound we wrap we wreck we wriggle we wrinkle we write we xerox we x-ray we yawn we yearn we yield we yodel we zig-zag we zip we zipper we zone we

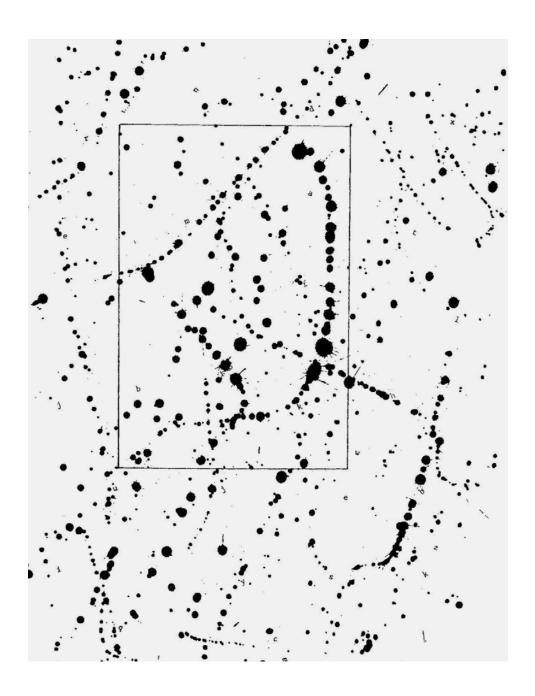
beaulieu-emerson (h).indd 84 13-01-21 8:43 AM

surveys

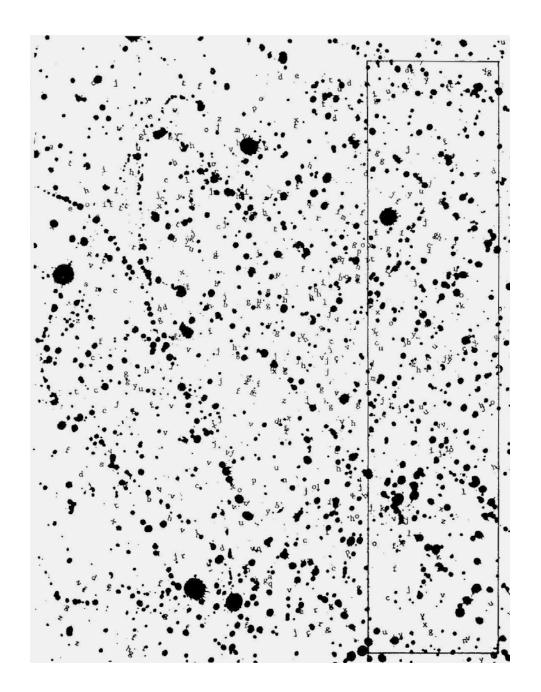
beaulieu-emerson (h).indd 85 13-01-21 8:43 AM



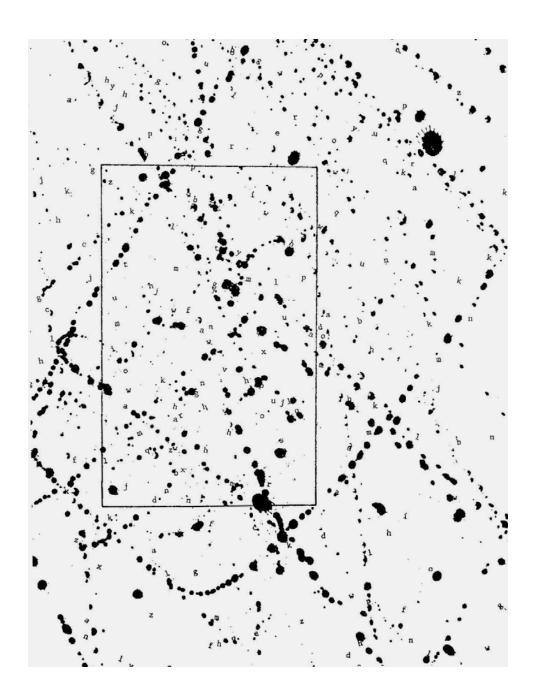
beaulieu-emerson (h).indd 86 13-01-21 8:43 AM



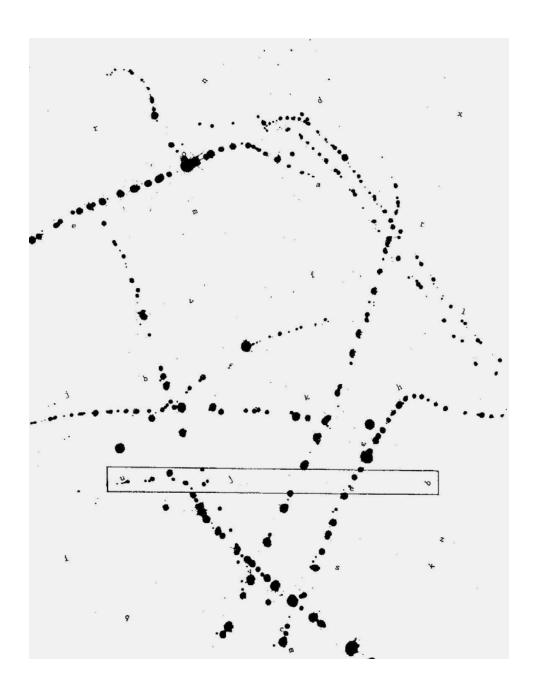
beaulieu-emerson (h).indd 87 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 88 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 89 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 90 13-01-21 8:43 AM

runes

91



beaulieu-emerson (h).indd 92 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 93 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 94 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 95 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 96 13-01-21 8:43 AM

a shredded text

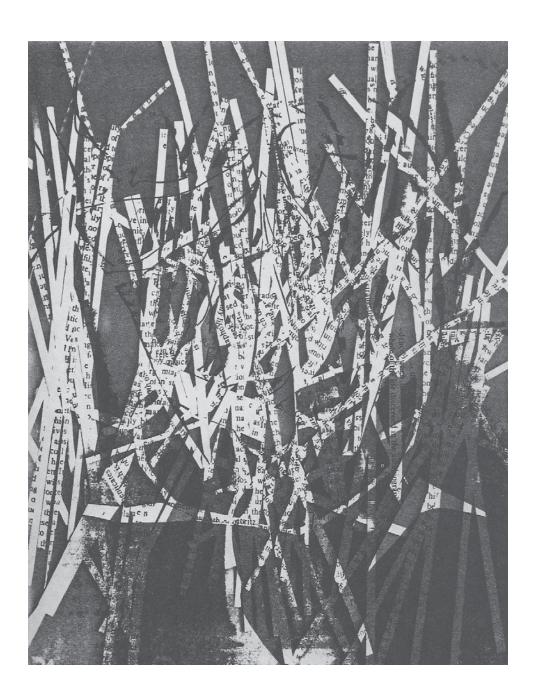
97



beaulieu-emerson (h).indd 98 13-01-21 8:43 AM



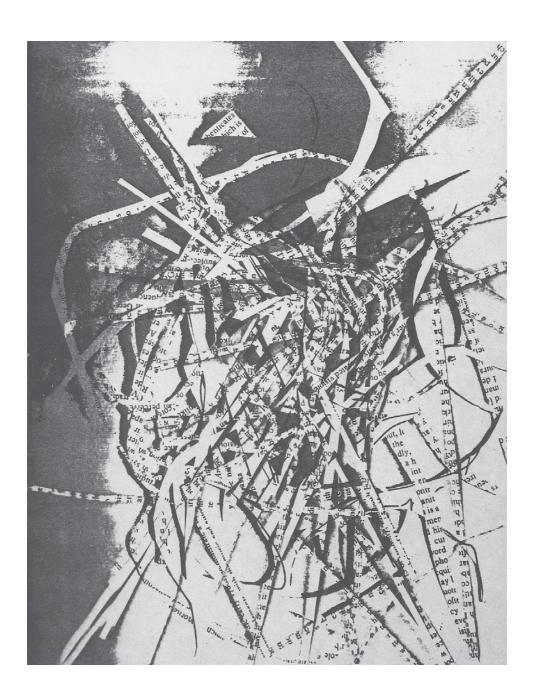
beaulieu-emerson (h).indd 99 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 100 13-01-21 8:43 AM



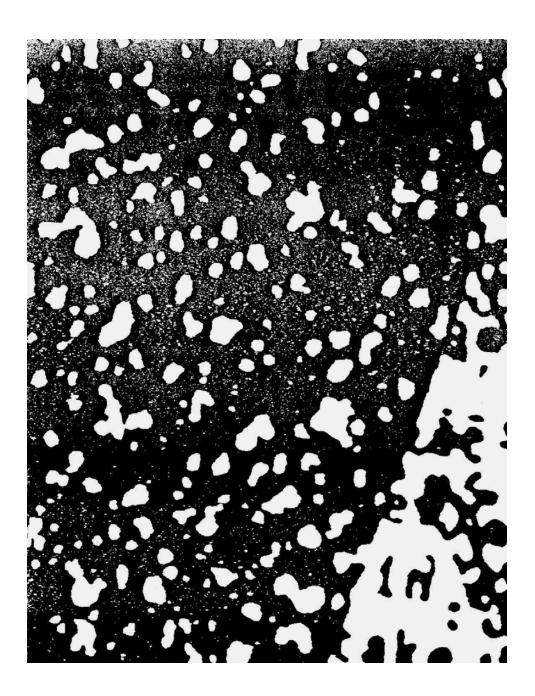
beaulieu-emerson (h).indd 101 13-01-21 8:43 AM



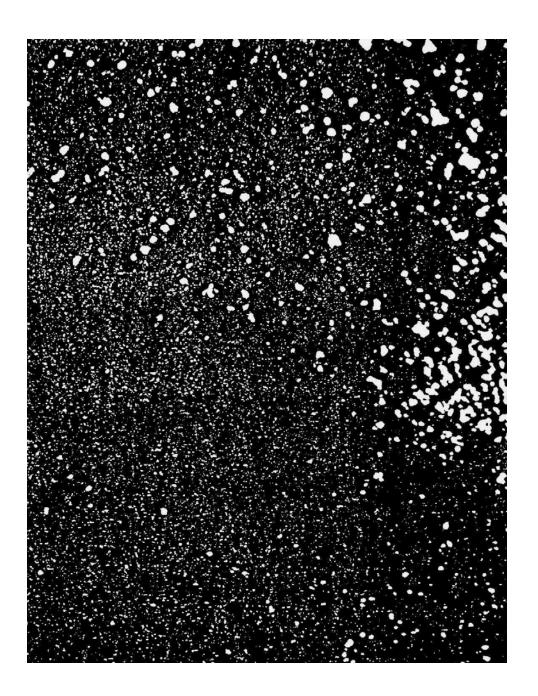
beaulieu-emerson (h).indd 102 13-01-21 8:43 AM

in take

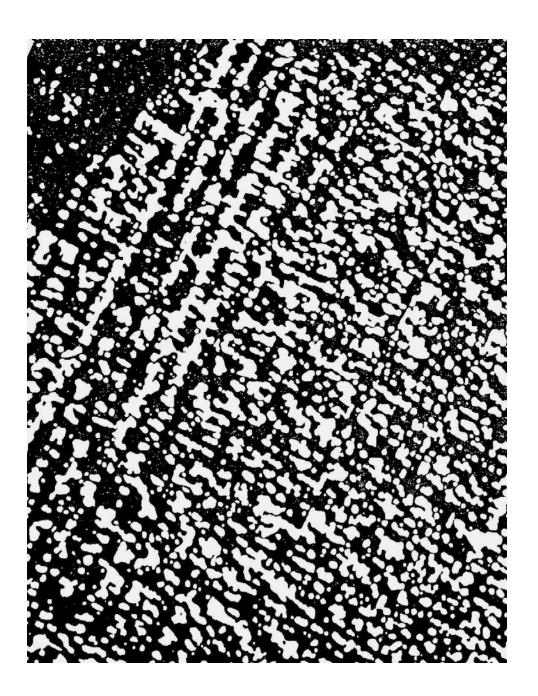
103



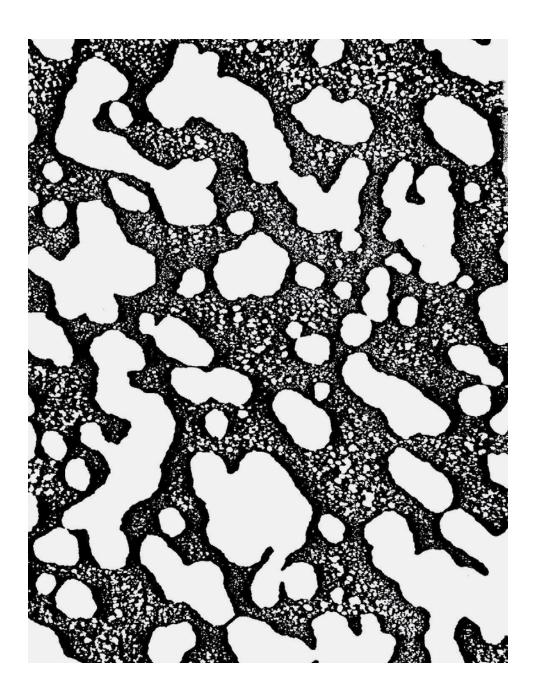
beaulieu-emerson (h).indd 104 13-01-21 8:43 AM

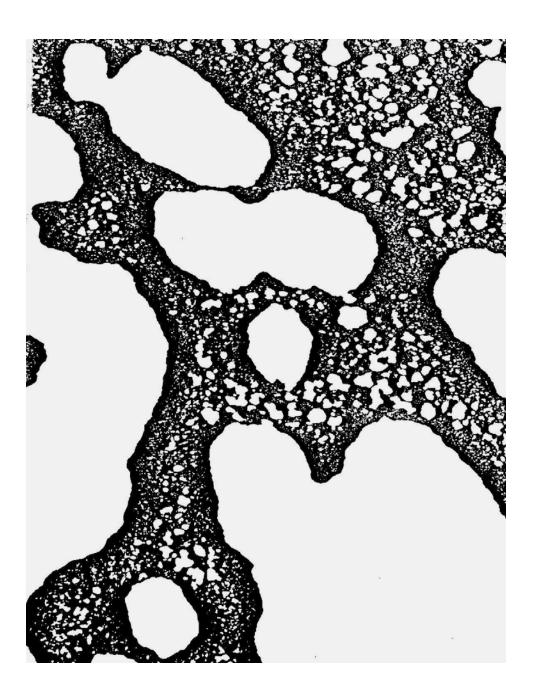


beaulieu-emerson (h).indd 105 13-01-21 8:43 AM



beaulieu-emerson (h).indd 106 13-01-21 8:44 AM





watching

109



beaulieu-emerson (h).indd 110 13-01-21 8:44 AM

ted to lonal to televi

lotted to nctional red to ch televis pices inhe inal versi

beaulieu-emerson (h).indd 112 13-01-21 8:44 AM

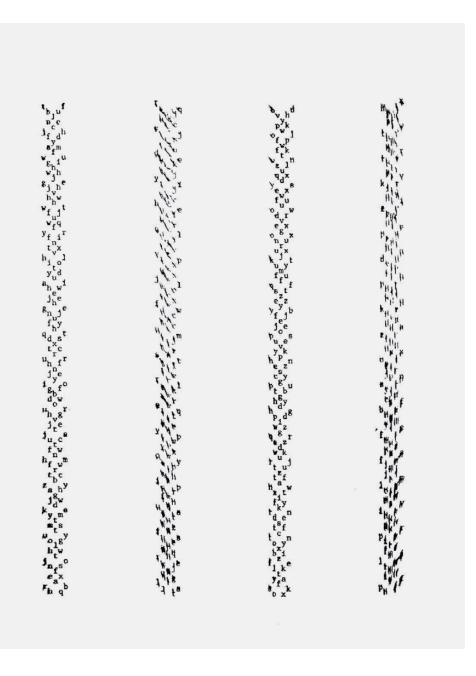
u alotted to functional f nfined to a s watch televis choices inhe a final versi ee in greater them that th

beaulieu-emerson (h).indd 113 13-01-21 8:44 AM

ne role alotted to in the functional 1 be confined to a s or to watch televis other choices inho se of a final versi n to see in greater on to them that the ones to be left in cking of the hall o ue which she refuse to discuss such mat

coda

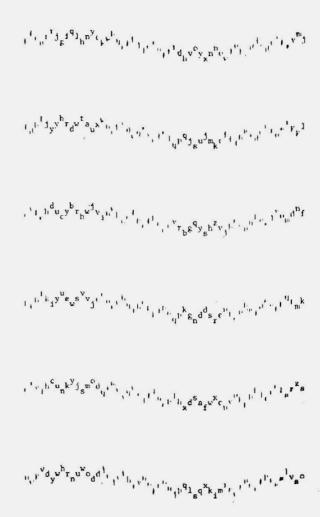
115



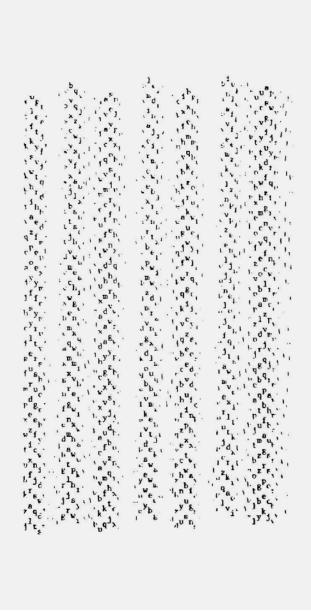
beaulieu-emerson (h).indd 116 13-01-21 8:44 AM

Jzzengotrentaly mach krotorecontracty zeneby posoliliporeco nexelliper tall boexxellepathy Nade C. Thirder sult. $a_{k}q^{1}a_{k}l^{k}y_{v}j^{h}_{l}l^{m}^{k}r_{t}x^{v}l_{u}e^{w}b_{z}y^{v}l^{a}d^{1}l^{l}l^{k}_{l}r_{u}^{v}l^{l}l^{m}r_{e}k^{l}l^{k}$ ${\bf k_k}^{1}{\bf h_1}^{\mu}{\bf h_m}^{\mu}{\bf u_k}^{\mu}{\bf h_m}_{\mu}{\bf u_m}^{\mu}{\bf t_l}{\mu_l}^{\mu}{\bf d_k}^{\mu}{\bf 1}^{\lambda}{\bf u_k}^{\mu}{\bf 1}^{\lambda}{\bf u_k}^{\mu}{\bf u_k}^{\mu}{\bf 1}^{\mu}{\bf h_k}^{\mu}{\bf u_k}^{\mu}{\bf u_k}^{\mu$ $\mathsf{n_c}^{\mathsf{r}^{\mathsf{d}}}\mathsf{d}_{\mathsf{k}^{\mathsf{b}}\mathsf{b}_{\mathsf{u}}^{\mathsf{a}}\mathsf{u}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{f}^{\mathsf{n}}}\mathsf{r_{\mathsf{a}}^{\mathsf{f}^{\mathsf{b}}}}\mathsf{h_{\mathsf{b}}^{\mathsf{f}}}\mathsf{r_{\mathsf{t}}^{\mathsf{c}}}\mathsf{e}^{\mathsf{u}_{\mathsf{v}}^{\mathsf{d}^{\mathsf{b}}}}\mathsf{u}^{\mathsf{d}^{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{v}}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b}}}}\mathsf{d}_{\mathsf{b}_{\mathsf{b}}^{\mathsf{b$ wicthelipopy and kanates of tage 1 100 pt 1 100 RELXTHATISE FOREX AT MADE OF FETY, HOUTH PARTE IN 1684 1, eee gx 1, 22 4 x 16 1, 22 x 4 x 12 a 8 2 1 1 x 1 2 p 1 1 p v 2 1 1 1 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1

beaulieu-emerson (h).indd 117 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 118 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 119 13-01-21 8:44 AM

· · x q v ·	j ^u l _m ,	, : °m _r c	· 'eov ^e);	x
, Egub =	i _v b°e:	$\mathbf{r_{i}q^{k}}$::	. k ^q e _# :	ż
· · srec.	د ^و غ ح	$\mathbf{y_1}^{f}$	ezxus;	8
: aev = _	·1 ^{mt} :	r _a d ⁱ :	, " p ₁ ."	A.
'1vje	· fdut	į J ^q i _w τ	epwer_	e d
· Jd [*] xy-	· : _b u ⁿ t	$x_u^{}d^{P_u}$	v ^q h _c	
, her;	u _{mc} c	b ^e uq7	· éhx ^F ¹:	
·c _r ę"	·jacr:	e _x s ^t =	ulj _o i ¹ .	
$\mathbf{x_i}^{\mathbf{f_b}}$	- "0,v":.	eqryt-	$^{\prime\prime}$ t $_{u}r^{w}$ e $_{z}$	
;"d _h b="	. xwg:	···s _e q ^b =	y ¹ 121 ⁵ 1	, , , ,
jf ^s t _e	nozy	q ^q v _e _:	dv ^{m*} =	٠.
.defxx	$\sqrt{w^{t}}q_{t}I$	$\mathbf{s}_{\mathbf{i}}^{\mathbf{k}}$	w ^v zzr-	

beaulieu-emerson (h).indd 120 13-01-21 8:44 AM

untitled

121



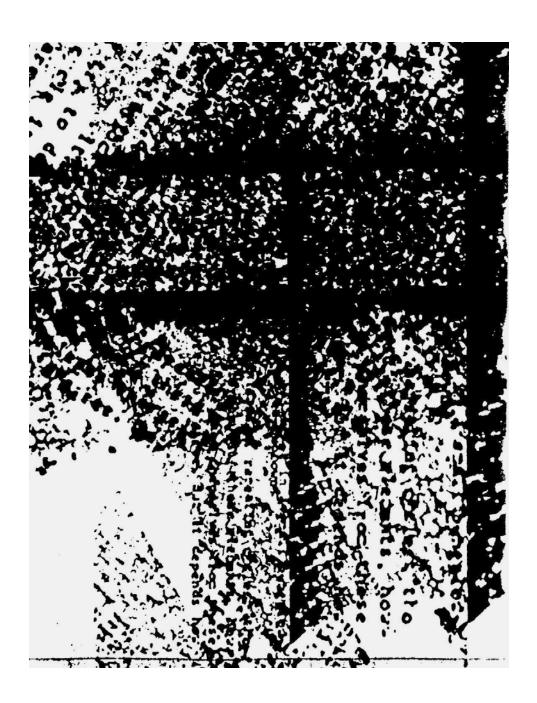
beaulieu-emerson (h).indd 122 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 123 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 124 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 125 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 126 13-01-21 8:44 AM

Traces

127

1. 1 . 4

careact's colf: "record at le to at white it its als ully or to al. tighty fitte realing the air a fige at a then the there is the income to the man to of this "1, 14. 46 fs ti in 1449 af . : 5875 7 . . thraugh the at the less of correct res eras no all tobits its It can that property as ar length to me a day so t was study limited, tout a strack interest g street axise of the last af the last trad just end almes to \$70 94 - 10. P 10 4 - FT- - 6"00 1 1.40 2. .. \$ 1.73 cm4 grand throughout to grow It table good thought it would go for a . " a ill was I such a pickered cite; way to steam the limit to the state at section to a pre-ables ablam are to foll speec damp thous in arranged an a shale of first how as whee on to the some similar se ing sie to the most plantage to be in the top the almine to 1.3, tax. ed by the air tett on . 0 pag 1 . 18 2 CA P. Ru C. R. 18 9019 98 20 0 0 00 B W 18 2 . CBI. as as a second of the contract of the contract of the you to the base that you of i m the way to a 44must "mister at 1 was the of an har to give on and 1 perwater at a straigh (up of the least of the baren flore well'on some friends the a parant et; reale that I will approve see that a 12 gg, as had not to ring and red mad be into an that seather it is

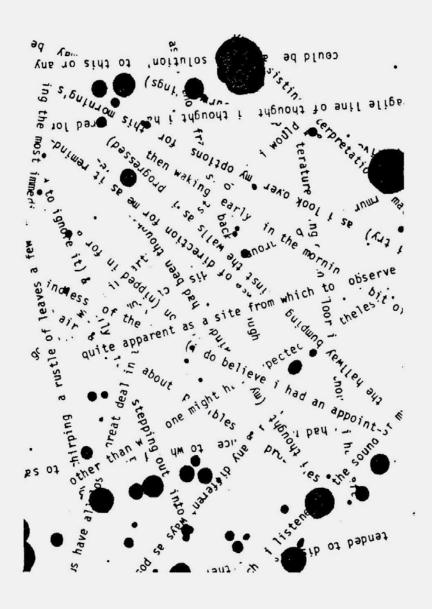
beaulieu-emerson (h).indd 128 13-01-21 8:44 AM

beaulieu-emerson (h).indd 129 13-01-21 8:44 AM

ness by adherence to a single detail of repeating signiffers which left many of us cold although i had already closed the window & opened the fridge for some food for all that walking had made me hungry made myself a sandwich i listened to the sound of my own silence encapsulated within such a small space of living don't you think i often attempt to turn my attention to those very concerns which may well have been quite other than what one might have expected nevertheless i could not in all honesty refrain from further exploration of the effects of these & like devices (i call them 'tactical') (however all this to be taken from no small amount of concern for the subject) all the while (being as yet unable to reach others with little more than a few words on the matter) -wherein it seems to me many of us have all lost a great deal in the process of coming back to the idea of research circa the smallest of particles/particulars in order to release/ uncover those very embellishments we had earlier on (so often!) tended to dismiss as either 'meaningless' or 'meaningful' (currently understood to connect with those very trace structures it so often appears we had (in an historical sense) started out with) even now before t undress lay down & sleep in spite of the chances so many of us take in order to acheive some small gain in some equally small project undertaken in an

beaulieu-emerson (h).indd 130 13-01-21 8:44 AM

waters which filled my mind with a variety of abstract images & sat & stared for a moment into the black distance (it was overcast by then) in contrast to bright lights behind me falling on the edge of two so called 'realities' the natural & the manmade extended the & improved upon without too much concern for 'other' as then presented in an inkblack face facing south & hoped for the best walked back along a quiet' sidestreet (having decided the main thoroughfares were too crowded too noisy too distracting for my contemplative frame of mind) passed by the very coffee shop i had sat in earlier on (nipped in for a quiet cup) by now along familiar sidestreets towards the place where ilive appears to be more in my head than elsewhere depending upon friends interests & events as they move in & out of relation to one another along this thin fragile line of thought i thought i had answered long ago (but was mistaken) climbed the stairs opened the door turned the lights on looked briefly out the window took my jacket off stared at my reflection for a moment in the bathroom mirror my mind a blank piece of Ifterature lying on the floor i had thought i had left on the reading table 'the wind must have blown it off' f thought (my back window had been thoughtlessly left open) picked it up & began to read an outline of one writer's desire to raise our level of conscious-



beaulieu-emerson (h).indd 132 13-01-21 8:44 AM

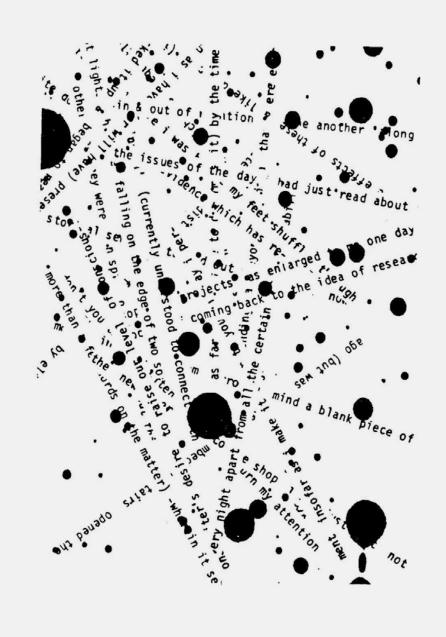
traces

movement & shift from one style to another geographically or topologically integrating the ebb & flow of a time structured to include us at the moment of this writing as is those frames stare back at us through the myopic lens of current research on our respective philosophical projects as enlarged to me one day as i was simply strolling down a street wondering about some of the issues of the day i had just read about in the newspaper in a coffee shop i had just left not going anywhere in particular just thought i would go for a walk (it seemed such a pleasant afternoon) to clear the air & think about possibles & probables which are in fact those very items (re)arranged on a plate of food t had munched on in the coffee shop wondering about those who glanced in at me through the windows as they passed by the sun fell on the pen i used to write down some of the evidence which has remained much as I have (or will have) presented it to you in the hope that you will understand my predicament insofar as I make it clear to you the way I perceive these things (my surroundings) as they may be glass coffee paper friends the occasional cigarette which had been lit by a man who sat across the restaurant from where I was before my feet shuffled through

beaulieu-emerson (h).indd 133 13-01-21 8:44 AM

. for a wear. the of leaves artuin, prouding teles. to, the was to except and a first lasten tiens, en att as we rel ... we to what I was truthe to war al-it allow the reserve of treetfer not of the lace . Figure and finded safe! To wall vaco issues as office as atter than they sare to allte of the first that I fe I told was as in the placers to you I can car easel to get her with over me then eliment their sacropts, is styll a sile to appreciate to othera yo far as to can all a two late. Ind it by the blood it has TO WE ARE A STATE OF THE STATE -1 close of the time I wellow I had as appelatart alson are that was with a busine was hig alsonal size to be the wer of the elfert to receive the same of it a to be a large attack at a percentive crash the textito; far is, is any final trut there so a would we could be a fifted jet aten to this er any after set form broading together as in love of theread the deeditioning the cast for tolate of the contractions can result to Chatty jettin, came tan e un that elift efter taying a loss and the age much to the he coul tract out of the source aske light big to the king to its . It, of the water toles aff the regard of the ray affet is the the file & therete (spice of sout fra) current to the organization of attent to a the feeting

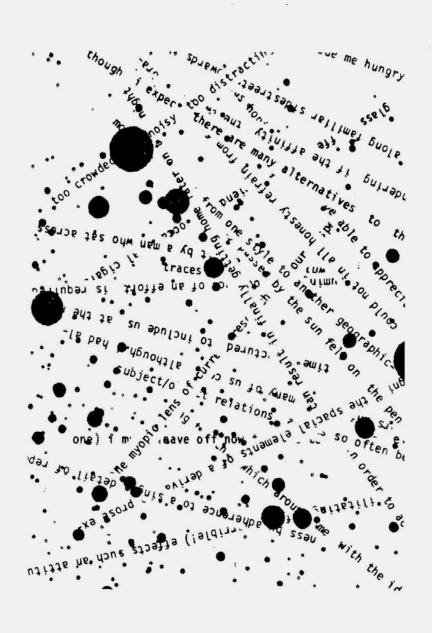
beaulieu-emerson (h).indd 134 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 135 13-01-21 8:44 AM

beaulieu-emerson (h).indd 136 13-01-21 8:44 AM

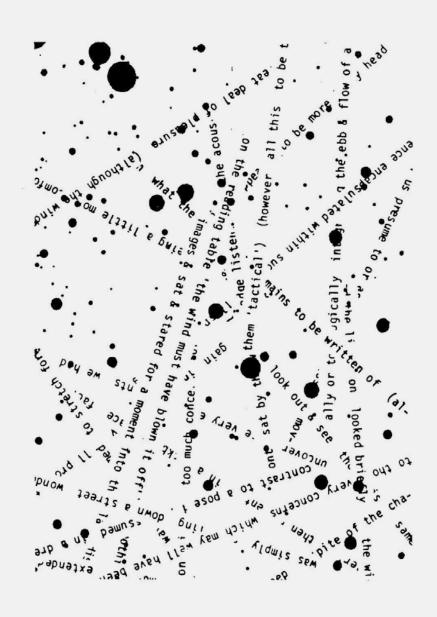
beaulieu-emerson (h).indd 137 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 138 13-01-21 8:44 AM

a large collection of leaves (autumn) suddenly realizing the most immediate book i had leafed through really had no relevance to what I was trying to say although each page contained at least a few words which signalled some sense of direction for me as it reminded me that i once used to call names as they arose as other than they were (in spite of the fact that this might all seem as so much gibberish to you (i can certainly sympathize with your reaction) although i also was hoping you might be able to appreciate my dilemma as far as 1 am able to determine it) by the time 1 reached the end of the street i turned down some other mindless of the time (t do believe t had an appointment elsewhere that day which i subsequently missed) assuming not too much of an effort is required to recognize the spacial elements of a derivative prose extending far beyond any idea that there ever would or could be a 'final solution' to this or any other set of problematics insofar as we have witnessed the debilitating (if not horrible!) effects such an attitude can result in finally getting home later on that night after having walked all the way down to the harbour front sat by the water's edge listening to the acoustic 'ping' of the water splash off the sides of nearby buildings the traffic a discrete (somewhat soothing) murmur in the background as distinct from the inklike

beaulieu-emerson (h).indd 140 13-01-21 8:44 AM

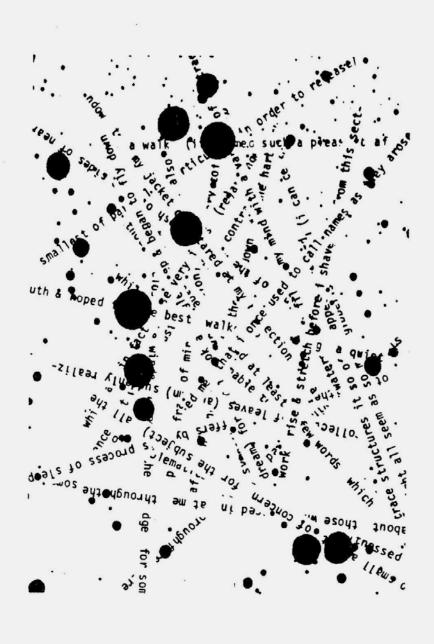


beaulieu-emerson (h).indd 141 13-01-21 8:44 AM

. The second sec the contract of the second of in included. If the after by the too but or call the strike pater in a first of the record of alterwith the company of the state o e e la permatra de late, a literal que califoria le fe strain to a sur the sylvien to a cream the sheet very thin coper for 112 to correction a same 111 the eyes of as opening a practically se observe to se serant a scall tout to postou cash agat by take call no early deference is a state to gate to to t ring and of elegater interest the advance final first its and week as a title from after Sa lank out of their and a times term of exact forth opintents, and lists the allies, of the angenes, is attracted forested (for the road dark or I tark a foot stone & house in the Tur to ratio was the cathon, could appear the offe as t represent the median to a state of an italians must, In the profit of a net of the commence of the a position of the in a few war of their ston there are a acont a letath seem to filter her loss or although to copart top an excitor has not there as it last over ... with its the total entitles are essail at out lature t entry off from this earther . at every is suit remains te is nitted at attack to there a, we would be . - alt. come two tier cost it want take the software all same

beaulieu-emerson (h).indd 142 13-01-21 8:44 AM

beaulieu-emerson (h).indd 143 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 144 13-01-21 8:44 AM

was a property to a for in whall a' reseating the arrives a fact of the self state of the selfend the almost a list that Fox the friend A CONTRACT NO CARRIED THAT THERE HE THERE IN THE to the transfer of the summer of early be deal of finite is a pay to be a fighter att or to be taken by attention " " " or wir to rever the cay well have ten alle there is an anythere of the open expected recommendate t sale but to all exerte rate in trac fare pretters right of a larger of theer to like desired if cell tran tactical conventit this to be to total free a a delign trage to a good process of feeting for the we are at the patts to the original meating to reach in an inter thether there there a few years and the netter land tenny a tent tie even an en en et tent a reat mat in the saw of the time of the prop fore the southers . " articles ; corties are to embo to ancies untrece ended to the very arm of mante or be deflier on the frecht toried to stades as at her est hell as ar confight termently went fire to exercit ift. that were trans they have it to aften antere of tad "to you to married some" started out efter been now ofure I wantes to them to silve to softe of the chaties in less of an tiers to prove to as after some a sil gata the some equally wealth project we was a fall an

beaulieu-emerson (h).indd 145 13-01-21 8:44 AM

colors a few filler by that alth a wealsty of a curact trained than a stated for a content total time tiggs of a auce it is present in them! In protest to the let a lithica wring as facility as to but a f tou so while the little the secural a tit themselve butterent . to creed with eliters the ruch ething for the other as lack presented in an include the factor form, a male age carrier as the training a large stons into theste, usestons the orthotocomprises were too in the time acts, the attraction for my contenwho for the set ator) seemed to the a my see a none I rad tot to meetier co introced to fel a sufet easy to we along faciliar after that theares the cruce where " live access, to to mee in the teat tion of a tore percoule area foliate in charte a synth as time saws in I don't of the cloud to gen another globe total total rights it so of thewart it they is it had as weed less sis hist was itsens at chicken for stairs . Ind the soor tax med the legate as frokes 'stating and the alseem true my large off stored at my reflection for a in the time for the west for by after a back gar a will It was tree to be an one floor to ac the site that lift on the meritagitally last also . I have at we fit off I thought (by lack of the lack of the tips had all lait tonny of chart to up & think to . auf Re con 'he ei uses or . ar a stayed to like wer and as at a s-

beaulieu-emerson (h).indd 146 13-01-21 8:44 AM

attempt to distance oneself from pain by eliminating subject/object relations as has so often been done by now wondering if the affinity the two have for each other either gains or suffers by this process of sleeping together which arouses me with the idea of turning over on one side as being a little more comfortable in contrast to a pose i had assumed in a dream i had that very night apart from all the certainties & capabilities each of us presume to or actually do possess moving around a small room touching each spot on each wall in as many different ways as possible gave to me great deal of pleasure (although the window itself was quite apparent as a site from which to observe i tended to ignore it) & finally left by stepping out into the hallway which seemed to stretch forward (in the dream) forever i took a single step & began to fly down the hallway bumping against the walls as i progressed) then waking early in the morning a bit of light some sparrows chirping a rustle of leaves a few more falling when i look out & see the (this!) same familiar location (resisting interpretation no matter how hard f try) as 1 look over my options for this morning's work rise & stretch before i shave off from this section what there is still remains to be written of (although i expect there are many alternatives to this one) i must leave off now to tend to matters elsewhere

from Glass

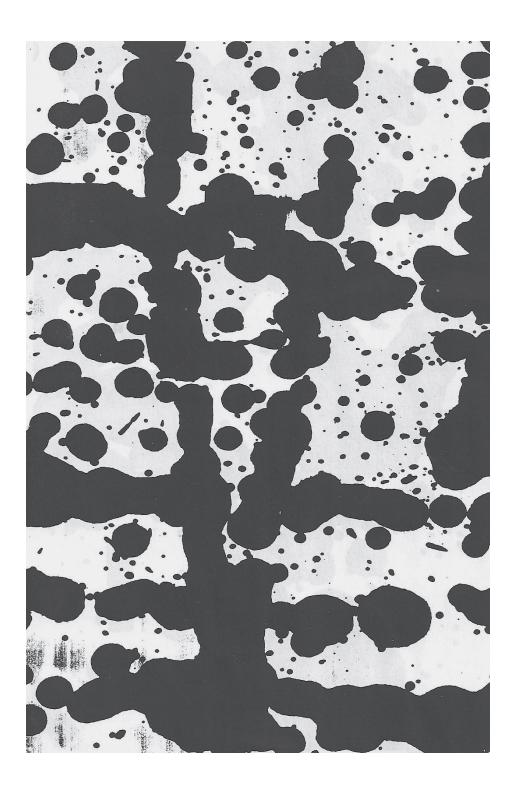
149



beaulieu-emerson (h).indd 150 13-01-21 8:44 AM



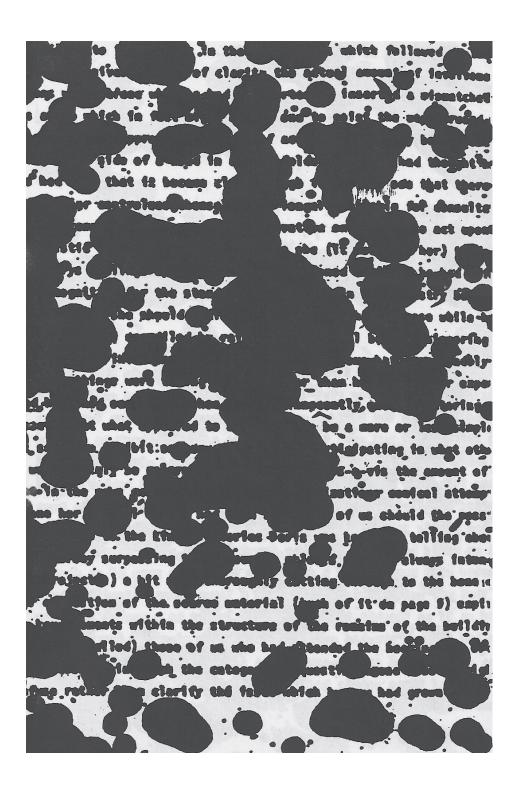
beaulieu-emerson (h).indd 151 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 152 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 153 13-01-21 8:44 AM



beaulieu-emerson (h).indd 154 13-01-21 8:44 AM

Selected Works of John Riddell

Pope Leo, El ELoPE: A Tragedy in Four Letters. Toronto: Ganglia Press, 1969. "untitled." *grOnk* 3:8 (1970).

A Hole in the Head. Toronto: grOnk, [1975].

 ${\it Priapus Arched} \ {\it and Morox}. \ With Richard Truhlar. \ {\it Kontakte} \ 1.1. \ Toronto:$

Phenomenon Press, [1976].

Criss-Cross: A Text Book of Modern Composition. Toronto: Coach House Press, 1977.

Mark Lalonde. Toronto: Presspol, n.d.

Transitions. Toronto: Aya Press, 1980.

War (Words at Roar), Vol. 1: s/word/s games. Toronto: Underwhich Editions, 1981.

War, Vol. 2 – Words at Roar. Toronto: Underwhich Editions, 1983.

Peacing It TOGETHER? Toronto: TBC Productions / Therafileds Foundation, [1985].

A Game of Cards. Toronto: Underwhich Editions, 1985.

A Game of Cards, Vol. 2. Toronto: Underwhich Editions, 1986.

"spring." Toronto: Spider Plots in Rat Holes, 1986.

d'Art Board. Toronto: Underwhich Editions, 1986.

d'Art Board. Toronto: privately published, n.d.

a/z does it. London, ON: Nightwood Editions, 1988.

E clips E. Toronto: Underwhich Editions, 1989.

TRACES. Toronto: Gesture Press, 1989, 1991.

Shit. Toronto: letters, 1990.

An Introduction to Social Therapy. Toronto: The Centre, [1994].

The Great Canadian T-Shirt System. Toronto: privately published, [1994].

Lingo! Toronto: CHEX, [1994].

155

SELECETED WORKS OF JOHN RIDDELL

A Game of Cards. Toronto: privately published, 1994.

Glass. Toronto: CHEX, n.d.

The Light Bulb Conspiracy. Toronto: CHEX, n.d.

The Bottle. Toronto: CHEX, n.d.

How to Grow Your Own Light Bulbs. Toronto: privately published, [1995]. How to Grow Your Own Light Bulbs. Stratford, ON: Mercury Press, 1996.

Smokes: A Novel Mystery. Toronto: Curvd H&z, 1996.

beaulieu-emerson (h).indd 156 13-01-21 8:44 AM

Acknowledgements

Lori Emerson and derek beaulieu would like to thank the following people for their support during the creation of *Writing Surfaces*: Nelson Ball, Christian Bök, jwcurry, Kit Dobson, Paul Dutton, Charlie Huisken, Marvin Sackner, Steven Ross Smith, Richard Truhlar, Darren Wershler, and Eric Zboya. Our poetic communities and online conversations have inspired and excited us into action. Thank you also to Ellie Nichol and the estate of bpNichol for permission to include bpNichol's illustrations in this volume.

Great appreciation to John Riddell for allowing us the opportunity to cast his work into the context of twenty-first-century poetic conversations.

Brian Henderson and Wilfrid Laurier University Press have been excellent to work with and have provided editorial acumen, deadline reinforcement, and all the best kind of support. Thank you.

Grateful acknowledgement to the editors of Aya Press, CHEX, Coach House Press, Ganglia, Gesture Press, *grOnk*, Nightwood Editons, and Underwhich Editions for the original publication of the work in *Writing Surfaces*.

Thank you also to Kristen Beaulieu for patience and breakfast and Ben Robertson for patience and dinner.

157

beaulieu-emerson (h).indd 158 13-01-21 8:44 AM

"A timely and compelling presentation of graphical writings whose archaeological media specificity reminds us of the ways literary works engage generatively with the material conditions of their production. Hints of early conceptualism, the writing-under-constraint techniques of OuLiPo, features of concrete poetics, and procedural aesthetics are all in play in/on/across these pages. beaulieu and Emerson have done a real service in bringing John Riddell's work back into view so that it may get the critical recognition and discussion it deserves. Riddell's synthesis of movements and tendencies exemplifies the rich activity of Canadian poetics in the late 20th century while demonstrating a distinctly original sensibility."

Johanna Drucker, Breslauer Professor of Bibliographical Studies, UCLA, author of *The Visible Word, Stochastic Poetics*, etc.

John Riddell is best known for "H" and "Pope Leo, El ELOPE," a pair of graphic fictions written in collaboration with, or dedicated to, bpNichol, but his work moves well beyond comic strips into a series of radical fictions. In Writing Surfaces, derek beaulieu and Lori Emerson present "Pope Leo, El ELOPE" and many other works in a collection that showcases Riddell's remarkable mix of largely typewriter-based concrete poetry mixed with fiction and drawings.

Riddell's work embraces game play, unreadability and illegibility, procedural work, non-representational narrative, photocopy degeneration, collage, handwritten texts, and gestural work. His self-aware and meta-textual short fiction challenges the limits of machine-based composition and his reception as a media-based poet.

Riddell's ocuvre fell out of popular attention, but it has recently garnered interest among poets and critics engaged in media studies (especially studies of the typewriter) and experimental writing. As media studies increasingly turns to "media archaeology" and the reading and study of antiquated, analogue-based modes of composition (typified by the photocopier and the fax machine as well as the typewriter), Riddell is a perfect candidate for renewed appreciation and study by new generations of readers, authors, and scholars.

derek beaulieu is the author of five books of poetry, three volumes of conceptual fiction, and over 150 chapbooks. beaulieu teaches at the Alberta College of Art + Design and Mount Royal University.

Lori Emerson is an assistant professor in the Department of English at the University of Colorado at Boulder. She writes about and teaches electronic literature (especially digital poetry), experimental American and Canadian poetry, the history of computing, and media theory.



